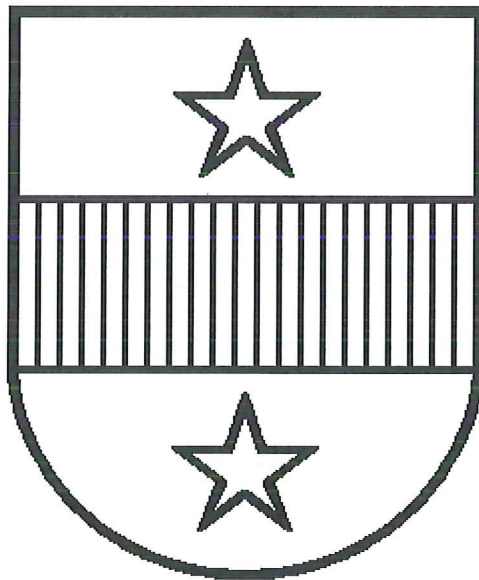


Gemeinde Uerkheim



Rechnung 2011

EINWOHNERGEMEINDE

ORTSBÜRGERGEMEINDE

ABWASSERVERBAND UERKENTAL

Inhaltsverzeichnis

<u>Einwohnergemeinde</u>	<u>Seite</u>
Erläuterungen	3
Bürgschaften, Garantien, Verpflichtungen	12
Ergebnisse	14
Laufende Rechnung	
- Zusammenzug	18
- 0 Allgemeine Verwaltung	19
- 1 Oeffentliche Sicherheit	20
- 2 Bildung	22
- 3 Kultur, Freizeit	24
- 4 Gesundheit	25
- 5 Soziale Wohlfahrt	26
- 6 Verkehr	27
- 7 Umwelt, Raumordnung	28
- 8 Volkswirtschaft	31
- 9 Finanzen, Steuern	31
Investitionsrechnung und Verpflichtungskontrolle	
- Zusammenzug	35
- Abteilungen 0 - 9	36
Artengliederung	
- Laufende Rechnung	39
- Investitionsrechnung	42
Bestandesrechnung	
- Aktiven	43
- Passiven	46
Finanzierungsausweis	49
<u>Ortsbürgergemeinde</u>	
Erläuterungen	50
Laufende Rechnung	
- Zusammenzug	52
- 0 Verwaltung	53
- 8 Wald	54
Artengliederung	55
Bestandesrechnung	57
<u>Gemeindeverbände</u>	
ARA Uerkental	59

Erläuterungen

a) Allgemeines:

Die **Rechnung 2011** schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 188'155.01** ab (Vorjahr Aufwandüberschuss von CHF 58'108.47). Der Betrag wird für die Abtragung des Bilanzfehlbetrages eingesetzt, ferner können zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen verbucht werden. Das gegenüber dem Voranschlag verbesserte Ergebnis entspricht den Mehreinnahmen bei den Steuern.

Gegenüber dem Voranschlag (budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 160'265.00) können folgende wesentliche Abweichungen (ab CHF 15'000.00 in gerundeten Zahlen) festgestellt werden:

• Gemeindeverwaltung (Dienststelle 020)	Mehraufwand	CHF	73'600.00
• Berufsbildung (Dienststelle 230)	Mehraufwand	CHF	20'300.00
• Spitäler (Dienststelle 400)	Mehraufwand	CHF	20'600.00
• Krankenpflege (Dienststelle 440)	Minderaufwand	CHF	45'800.00
• Altersheime (Dienststelle 570)	Minderaufwand	CHF	15'400.00
• Allgemeine Fürsorge (Dienststelle 580)	Minderaufwand	CHF	45'400.00
• Sozialhilfe (Dienststelle 581)	Minderaufwand	CHF	15'300.00
• Gemeindestrassen (Dienststelle 620)	Mehraufwand	CHF	27'400.00
• Übriger Umweltschutz (Dienststelle 780)	Mehraufwand	CHF	15'900.00
• Gemeindesteuern (Dienststellen 900)	Mehrertrag	CHF	284'100.00
• Andere Steuern (Dienststelle 905)	Mehrertrag	CHF	56'600.00
• Kapitalsdienst (Dienststelle 940)	Minderaufwand	CHF	19'000.00
• Ordentliche Abschreibungen (Dienststelle 990)	Minderaufwand	CHF	41'500.00

Die Selbstfinanzierung (cash flow) präsentiert sich **im Vergleich zu den Vorjahresrechnungen** wie folgt:

• 2002: CHF 399'700.00	(Steuerfuss 126 %)
• 2003: CHF 399'015.00	(Steuerfuss 123 %)
• 2004: CHF 341'090.00	(Steuerfuss 123 %)
• 2005: CHF 315'824.00	(Steuerfuss 120 %)
• 2006: CHF 179'959.00	(Steuerfuss 120 %)
• 2007: CHF 147'726.00	(Steuerfuss 120 %)
• 2008: CHF 116'583.00	(Steuerfuss 120 %)
• 2009: CHF 77'456.00	(Steuerfuss 120 %)
• 2010: CHF 280'646.00 (davon Buchgewinn CHF 128'859.00)	(Steuerfuss 123 %)
• 2011: CHF 378'207.00	(Steuerfuss 123 %)

Budgetiert war eine Selbstfinanzierung von CHF 71'335.00. Zu dieser wesentlichen Verbesserung gegenüber dem Voranschlag haben der Mehrertrag bei den Steuereinnahmen im Gesamtbetrag von CHF 340'700.00 und eine über alle Dienststellen betrachtete geringe Kostenüberschreitung beigetragen.

Die drei **Eigenwirtschaftsbetriebe** schliessen mit Ertragsüberschüssen ab:

• Wasserversorgung	Ertragsüberschuss	CHF	52'209.90
• Abwasserbeseitigung	Ertragsüberschuss	CHF	32'505.65
• Abfallbeseitigung	Ertragsüberschuss	CHF	19'654.50

Die Ertragsüberschüsse wurden den Verpflichtungsbeständen der Wasserversorgung und der Abfallbeseitigung gutgeschrieben, bzw. bei der Abwasserbeseitigung als zusätzliche Abschreibungen verbucht und dienen der Finanzierung zukünftiger Investitionen.

Durch die Rückstellung der grösseren Investitionen der Abwasserbeseitigung (Regenrückhaltebecken) fielen die vorgeschriebenen Abschreibungen vom Vorschussbestand wesentlich tiefer aus als budgetiert und die Dienststelle kann positiv abschliessen.

Grössere Abweichungen einzelner Konti gegenüber dem Voranschlag werden auf den nachfolgenden Seiten erläutert.

b) zur Laufenden Rechnung:

020.301/ 100.301/	Eine Mitarbeiterin fiel infolge Krankheit mehrere Monate aus. Der Ausfall musste durch Pensenanpassungen bei den Verwaltungsmitarbeiterinnen und Mitarbeitern kompensiert werden. Dies führte trotz der Auslagerung der Leitung der Abteilung Steuern zu Mehrkosten.	
020.436	Nach Ablauf der Wartefrist wurden Krankentaggelder ausgerichtet	CHF 26'600.00
020.352	Nach der Kündigung des bisherigen Stelleninhabers wurde die Abteilung Steuern der Stadt Zofingen mit der Führung der Abteilung Steuern Uerkheim beauftragt. Die Kosten werden diesem Konto (statt 020.301) belastet.	
020.431.02	Verschiedene Baugesuche, namentlich die Bewilligung von 6 Mehrfamilienhäusern, konnten noch im Jahr 2010 abgewickelt werden. Es ergaben sich deshalb gegenüber dem Voranschlag und der Vorjahresrechnung wesentlich tiefere Einnahmen an Baubewilligungsgebühren.	
090.311	Die Telefonanlage im Gemeindehaus erlitt einen Totalausfall und musste unvorhergesehen ersetzt werden	CHF 11'400.00
090.314	Aus Diskretionsgründen wurden die Türen zur Gemeindeganzlei und zum Steueramt mit einer Besuchermeldeanlage ausgerüstet	CHF 5'800.00
091....	Die Kosten für die Betreuung der Holzschnitzelheizung wurden wie in den Vorjahren erfasst und nach Wärmeleistung auf die einzelnen Liegenschaften verteilt.	
100.452.02	Das Regionale Betriebsamt Schöffland erwirtschaftete wiederum einen Ertragsüberschuss, welcher anteilmässig an die Vertragsgemeinden ausgeschüttet wurde.	
140.352.03	Die Betriebskosten der Regionalen Feuerwehr Uerkental (siehe Dienststelle 141) fielen gegenüber dem Voranschlag etwas tiefer aus, da die Betriebsrechnung durch den Verkauf eines Occasion-Fahrzeuges entlastet werden konnte.	
141.434	Rückerstattungen im Zusammenhang mit Löscheinsätzen oder Hilfsleistungen anlässlich von Verkehrsunfällen.	
141.436	Verkauf Occasion-Tanklöschfahrzeug	CHF 8'000.00

160.480	Die Betriebskosten für die Zivilschutzorganisation wurden gestützt auf die kantonale Bewilligung in grösserem Umfang durch eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung „Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten“ gedeckt.	
200.351	Der Personalaufwand für die Integrierte Heilpädagogik wird der Gemeinde durch den Kanton in Rechnung gestellt. Diese neue, wiederkehrende Aufgabe wurde durch die Gemeindeversammlung vom 31.05.2010 beschlossen.	
210.311	Es wurden zusätzlich zu den bewilligten Mobiliaranschaffungen 68 Stühle für verschiedene Klassenzimmer angeschafft	CHF 12'200.00
213.314	Zusätzlich zu den bewilligten Unterhaltsarbeiten wurde in den Schulanlagen eine neue Schliessanlage eingebaut	CHF 11'900.00
230.361/ 230.364	Die Kosten für Berufsschulgelder schwanken, je nach dem, ob Jugendliche nach der obligatorischen Schulzeit eine Mittelschule oder inner- oder ausserkantonale Berufsschulen besuchen.	
400.364.02	Es werden vermehrt Patienten von den Spitälern zur Genesung in die Klinik Barmelweid oder ähnliche Institutionen verlegt. An diese Aufenthalte haben die Gemeinden sich fallbezogen an den Kosten zu beteiligen.	
440.361	Der Kanton beteiligte sich im Jahr 2011 zur Entlastung der Gemeinden mit 50 % an der Pflegefinanzierung. Entsprechend tiefer fielen die Gemeindebeiträge aus. Der entsprechende Grossratsbeschluss erfolgte erst nach der Budgetierung.	
580.361	Die Restkostenabrechnung für Sonderschulungen des Kantons fiel für das Jahr 2011 etwas tiefer aus als budgetiert. Zudem ergab die definitive Abrechnung für die Jahre 2007 und 2008 eine Rückerstattung von	CHF 10'100.00
581...	Der Nettoaufwand für Sozialhilfe blieb dank grösseren Rückerstattungen massiv unter dem Voranschlag. Im Bereich der Asylbewerberbetreuung konnte ein „Einnahmenüberschuss“ in der Höhe von ca. CHF 30'000.00 (Vorjahr CHF 53'000.00) verbucht werden. Die Beherbergung im „Rudolfhaus“ wurde von 16 auf 11 Personen reduziert.	
582.366.01/ 582.436	Es müssen weiterhin hohe Alimentenzahlungen bevorschusst werden. Von den säumigen Elternteilen können verhältnismässig geringe Rückerstattungen eingetrieben werden.	
620.311	Anschaffung einer Occasion-Strassenwischmaschine	CHF 14'000.00
620.314.01	Nachdem in den vergangenen Jahren verschiedene Unterhaltsarbeiten zurück gestellt wurden, konnten grössere Strassenabschnitte saniert werden. Für die Kreditüberschreitung beschloss der Gemeinderat einen Zahlungskredit.	
620.314.02	Die Kosten für den Winterdienst fielen im Rechnungsjahr 2011, dank geringen Schneefällen im Januar/Februar und im November/Dezember 2011, günstiger aus, als budgetiert, bzw. als in den Vorjahren.	

- 640...** Im Sinne der Kostentransparenz wird pro verkaufte Tageskarte eine Verwaltungsentschädigung von CHF 5.00 verbucht. Es zeigt sich, dass die Kosten in etwa gedeckt werden können.
Die Tageskarten konnten zu 88 % verkauft werden.
- 701.331** Die vorgeschriebene Vorschussabtragung der Wasserversorgung berechnet sich wie folgt:
- | | | |
|--|----|---------------------|
| Vorschuss am 01.01.2011 | | CHF 209'642.90 |
| Verpflichtungen für Eigenwirtschaftsbetriebe | /. | CHF 577'981.82 |
| bereinigter Verpflichtungswert | /. | CHF 368'338.92 |
| Nettoinvestitionszunahme 2011 | | CHF 390'710.05 |
| massgebender Vorschusswert Ende 2011 | /. | CHF 22'371.13 |
| <u>10 % vorgeschriebene Vorschussabtragung</u> | | CHF 2'237.00 |
- 701.332** Mit dem Ertragsüberschuss konnte der Vorschussbestand vollständig abgetragen werden (Gegenkonto 2280.01) CHF 20'134.13
- 701.380** Der verbleibende Ertragsüberschuss zum Ausgleich der Dienststelle betrug CHF 32'075.77
und wurde als Spezialfinanzierung für künftige Investitionen zurückgelegt (Gegenkonto 2280.01).
- 701.429** Der Verpflichtungsbestand der Wasserversorgung betrug am 01.01.2011 CHF 368'398.92 und wurde mit 1.5 % verzinst (Gegenkonto 940.329.02).
- 711...** Ab dem Rechnungsjahr 2011 wird die Rechnungsführung des Abwasserpumpwerkes Obermatten in die Dienststelle Abwasserbeseitigung der Einwohnergemeinde Uerkheim integriert. Die Kosten werden unter den Vertragsgemeinden Bottenwil (34.5 %), Wiliberg (8.5 %) und Uerkheim (57.0 %) aufgeteilt.
Die Konti des Eigenwirtschaftsbetriebes (EWB) werden unter den Laufnummern xxx.01 bis xxx.04 geführt.
Die Konti des Pumpwerkes werden unter den Laufnummern xxx.11 bis xxx.13 geführt. Der Betrieb des Pumpwerkes war noch mit der Rechnung des Abwasserverbandes Uerkental budgetiert worden. Zwischenzeitlich hat die Einwohnergemeinde Uerkheim das Gelände käuflich erworben und den Betrieb des Pumpwerkes übernommen.
- 711.301.01/** Die Betreuung des Eigenwirtschaftsbetriebes und des Pumpwerkes durch die
711.301.11 Hauswarte werden den Lohnkonti belastet.
- 711.314.01** Es wurden Kanalisationsspülungen gemäss der generellen Entwässerungsplanung vorgenommen. Grössere Reparaturarbeiten fielen nicht an.
- 711.318.11** Die Dienstleistungen umfassen vor allem die periodischen Leerungen des Pumpensumpfes und Abklärungen zum Betrieb des Pumpwerkes und der Transportleitung durch ein Ingenieurbüro.
- 711.329.01** Der Vorschussbestand der Abwasserbeseitigung betrug am 01.01.2011 CHF 177'914.35 und wurde mit 1.5 % verzinst (Gegenkonto 940.429.02).

711.331.01	Die vorgeschriebene Vorschussabtragung der Abwasserbeseitigung berechnet sich wie folgt:	
	Vorschuss am 01.01.2011	CHF 1'083'788.90
	Verpflichtungen für Eigenwirtschaftsbetriebe	./. CHF 905'874.55
	bereinigter Vorschusswert	CHF 177'914.35
	Nettoinvestitionsabnahme 2011	CHF 39'622.90
	massgebender Vorschusswert Ende 2011	CHF 138'291.45
	<u>10 % vorgeschriebene Vorschussabtragung</u>	<u>CHF 13'829.00</u>

Die Vorschussabtragung fiel wesentlich tiefer aus als budgetiert, da mit dem Bau des Regenrückhaltebeckens noch nicht begonnen wurde.

711.332.01	Dank der tieferen Vorschussabtragung und dem Verkauf des ARA-Geländes an die Einwohnergemeinde konnte ein Ertragsüberschuss erwirtschaftet werden	CHF 32'505.65
	Der Betrag wurde für zusätzliche Abschreibungen auf dem Vorschussbestand verwendet (Gegenkonto 2284.01).	

711.390.01/ Die Betreuung des Eigenwirtschaftsbetriebes und des Pumpwerkes durch die **711.390.11** Bauamtsmitarbeiter werden durch interne Verrechnungen belastet.

711.424 Beim Verkauf des bereits abgeschriebenen ARA-Geländes konnte ein Buchgewinn realisiert werden.

721.331	Die vorgeschriebene Vorschussabtragung der Abfallbeseitigung berechnet sich wie folgt:	
(Konto nicht angeführt)	Vorschuss am 01.01.2011	CHF 0.00
	Verpflichtungen für Eigenwirtschaftsbetriebe	./. CHF 115'201.29
	bereinigter Verpflichtungswert	./. CHF 115'201.29
	Nettoinvestitionszunahme 2011	CHF 0.00
	massgebender Verpflichtungswert Ende 2011	./. CHF 115'201.29
	<u>10 % vorgeschriebene Vorschussabtragung</u>	<u>keine Abschreibungen</u>

721.380 Der Ertragsüberschuss zum Ausgleich der Dienststelle betrug CHF 19'654.50 (Gegenkonto 2285.01).

721.429 Der Verpflichtungsbestand der Abfallbeseitigung betrug am 01.01.2011 CHF 115'201.29 und wurde mit 1.5 % verzinst (Gegenkonto 940.329.04).

740.434 Für Bestattungen wurde vermehrt das Urnengemeinschaftsgrab gewählt, was zu höheren Einnahmen von Grabplatzgebühren führte.

750.361 Das Departement Bau, Verkehr und Umwelt führte grössere Gewässerunthaltsarbeiten durch, an welche die Gemeinde dekretsmässige Beiträge zu leisten hatte.

780.318.02 Kosten für Abklärungen zur Sanierung der alten Kehrrechtgrube Dänibach.

790.318 Geometer-, Grundbuch- und Notariatskosten im Zusammenhang mit der Erschliessung und der Grenzberreinigung im Gebiet Breitacker.

800.314/ Die Kosten für die Reparatur einer Drainageleitung wurden dem entsprechenden **800.480** Unterhaltsfonds entnommen. Die Eigenleistungen gingen zu Lasten der Gemeinde.

820.451	An die Wildschadenverhütungsmassnahmen der letzten 9 Jahre wurde durch die Sektion Jagd und Fischerei ein Subventionsbeitrag entrichtet.		
900.330	Die intensivere Bewirtschaftung (Betreibungen, Pfändungen) der Steuerausstände führte wiederum zu höheren Verlustabschreibungen nach fruchtlosen Pfändungen.		
900...	Der Steuerertrag an Einkommens- und Vermögenssteuern konnte gegenüber dem Vorjahr bei gleich bleibendem Steuerfuss um 9.4 % verbessert werden. Die Erträge an Quellensteuern und vor allem an Aktiensteuern haben in unserer Gemeinde eine untergeordnete Bedeutung. Die Erträge fielen gesamthaft rund 27.2 % über dem Budget aus.		
905...	Die Erträge aus anderen Steuern fielen wesentlich über dem Budget aus. Diese sind jeweils abhängig von einzelnen Grundstückverkäufen oder Erbschaftsfällen und entsprechend schwierig zu budgetieren.		
940...	Dank der weiter sinkenden Zinssätze im kurzfristigen und mittelfristigen Bereich konnten die Kapitalkosten gesenkt werden. Durch die Zurückstellung von Investitionen musste sich die Gemeinde zudem geringer verschulden, als dies bei der Budgetierung berechnet worden war.		
942.314/	Der Rückbau des alten Schützenhauses kostete ca.	CHF	12'500.00
	Im Fundament kam verschiedenes Abbruchmaterial zum Vorschein, welches kostenpflichtig entsorgt werden musste.		
942.314	Im Rudolphaus (Wohnungen Asylbewerber) wurden grössere Sanierungsmassnahmen vorgenommen, für ca.	CHF	10'000.00
942.380	Einlage von 10 % der Mietzinseinnahmen Rentschhaus und Rudolphaus.		
942.436	Die Sanierungen im Rudolphaus wurden mehrheitlich durch eine Entnahme aus dem Durchlaufkonto Asylbewerberbetreuung (Konto 1.2009.09) gedeckt.		
943.380	Einlage von 10 % der Mietzinseinnahmen aus den Wohnungen und der Gebühreneinnahmen aus der Vermietung des Gemeindesaals.		
990.331	Die vorgeschriebenen Abschreibungen vom Verwaltungsvermögen berechnen sich wie folgt:		
	Verwaltungsvermögen am 01.01.2011	CHF	1'535'833.27
	./. Darlehen und Beteiligungen	CHF	0.00
	./. Passivierte Abschreibungen	CHF	0.00
	Bereinigtes Verwaltungsvermögen	CHF	1'535'833.27
	+ Nettoinvestitionszunahme 2011	CHF	49'035.20
	Massgebender Restbuchwert Ende 2011	CHF	1'584'868.47
	<u>Vorgeschriebene Abschreibungen 10 %</u>	<u>CHF</u>	<u>158'487.00</u>
990.332	Der verbleibende Ertragsüberschuss wurde als zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen verbucht	CHF	61'895.42
990.333	Der Bilanzfehlbetrag ist mit 20 % vom Bestand am Jahresbeginn von CHF 157'824.59 abzuschreiben	CHF	31'565.00
	Mit dem Ertragsüberschuss konnte der verbleibende Bestand des Bilanzfehlbetrages vollständig abgeschrieben werden	CHF	126'259.59

c) zur Investitionsrechnung:

- 090.503.01/** Das Areal der ehemaligen Kläranlage Uerkental wurde durch
090.503.06 die Einwohnergemeinde vom Abwasserverband Uerkental zurück
gekauft, zum Preis von pauschal CHF 36'200.00
Auf dem Areal soll ein Regenrückhaltebecken und ein Werkhof
erstellt werden.
- 090.600** Nettoeinnahmen aus dem Verkauf der Baulandparzelle an der Obermattenstrasse.
- 140.../** Der Kauf eines Occasion-Tanklöschfahrzeuges, die Subventionierung durch die
141... Aargauische Gebäudeversicherung und die Aufteilung der Kosten auf die Vertrags-
gemeinden wird über die Dienststelle 141 verbucht.
Der Kostenbeitrag und die Verpflichtungskontrolle über das Guthaben der Einwoh-
nergemeinde Uerkheim aus dem Zusammenschluss zur Feuerwehr Uerkental wird
über die Dienststelle 140 verbucht.
- 610.501.01** Die Hinterwilerstrasse K 315 wurde erst im Ausserortsbereich ausgebaut. Somit
musste die Gemeinde noch keine Dekretsbeiträge entrichten.
- 610.501.03** Die Planung des Buswendeplatzes wurde zurück gestellt.
- 610.561.01/** Die Dekretsbeiträge an die Strassenlärm-Sanierungsprojekte wurden unter der
780.561.01 Dienststelle 610 (Kantonsstrassen) budgetiert. Die Verbuchung erfolgte dann
unter der Dienststelle 780 (Übriger Umweltschutz).
- 620.501.08** Der Ausbau der Obermattenstrasse musste auf das Frühjahr 2012 zurück gestellt
werden.
- 620.501.09** Der Zahlungskredit für die Erweiterung der Tempo-30-Zone von der Bergstrasse in
die Gebiete Breitäcker-Bodenäcker und Kanalstrasse konnte der Gemeindever-
sammlung vom 25.11.2011 zur Genehmigung unterbreitet werden.
- 620.582** Die Planungsarbeiten für die Hausnummerierung können erst im Verlaufe des Jah-
res 2012 abgeschlossen werden.
- 701.501.01** Wegen eines ungünstigen Baugrundes und zusätzlicher Arbeiten ist mit einer
grösseren Kreditüberschreitung zu rechnen.
- 701.501...** Die verschiedenen Sanierungsarbeiten am Wasserleitungsnetz und der Bau des
Stufenpumpwerkes stehen kurz vor dem Abschluss. Die Schlussrechnungen
können im Rechnungsjahr 2012 erwartet werden.
- 701.611** Dank der regen Bautätigkeit konnten höhere Anschlussgebühren vereinnahmt wer-
den.
- 701.661/** An den Ausbau der Wasserleitung Hinterwil und den Bau des Stufenpumpwerkes
701.662 können nach Abschluss der Bauarbeiten Beiträge aus dem Löschfonds und der
Städtischen Werke Zofingen erwartet werden.
- 710.563/** Nachdem noch keine Überschuldung der Dienststelle Abwasserbeseitigung einge-
711.662 treten ist, wird der Zuschuss aus der Gemeinderechnung zurückgestellt.

- 711.501.07** Der Baubeginn wurde nach technischen Problemen beim Pumpwerk und bei der Transportleitung zurückgestellt.
- 711.503.01/ 711.669** Für den Rückbau der nicht mehr benötigten Gebäude und Einrichtungen der früheren Abwasserreinigungsanlage wurde ein Betrag von CHF 166'678.50 zurückgestellt. An diesen Betrag leisteten die Gemeinden Bottenwil und Wiliberg den vertraglichen Anteil von 43 %.
- 711.611** Dank der regen Bautätigkeit konnten höhere Anschlussgebühren vereinnahmt werden.
- 740.501** Restkosten für die Erweiterung des Gemeinschaftsgrabes. Sanierung Treppenaufstieg und Fusswege.
- 790.581.02** Die Erschliessungsplanung steht kurz vor dem Abschluss. Mit der Schlussrechnung des Planungsbüros und den Publikationskosten wird im Frühjahr 2012 gerechnet.
- 790.581.03** Nachdem bei der Uferschutzzone im Bereich Grossmatten Mängel im Bauzonensplan festgestellt wurden, musste für die Korrektur ein Planungsverfahren eingeleitet werden. In dieses Planungsverfahren werden noch weitere kleinere Korrekturen mit einbezogen. Der Gemeinderat sprach einen entsprechenden Zahlungskredit.

d) zur Bestandesrechnung:

1. Aktiven

- 1001.01** In der zweiten Jahreshälfte wurden für den Bau des Regenrückhaltebeckens und der Obermattenstrasse flüssige Mittel bereit gestellt. Die Verzögerung des Baus führte zu einem ausserordentlich hohen Liquiditätsbestand am Jahresende.
- 1012.01** Der Steuerausstand für ordentliche Steuern, unter Berücksichtigung der Habensaldi, per Rechnungsabschluss 2011 inkl. Staats-, Feuerwehr und Kirchensteuern setzt sich wie folgt zusammen:
- | | | | |
|---------------------------------------|-----------------------|----------------|------------------------|
| Total Steuerausstand | CHF 946'863.45 | Vorjahr | CHF 1031'854.50 |
| (inkl. Habensaldi von | CHF 185'810.90) | | |
| davon provisorische Rechnungen | CHF 564'223.40 | Vorjahr | CHF 488'009.15 |
| davon definitive Rechnungen | CHF 568'450.95 | Vorjahr | CHF 650'836.00 |
| von diesen sind nicht in Verzug | CHF 232'709.05 | <i>Vorjahr</i> | <i>CHF 261'552.15</i> |
| mit Rechtsmittel (Einsprache, Rekurs) | CHF 29'908.00 | <i>Vorjahr</i> | <i>CHF 86'233.20</i> |
| rechtskräftig und in Verzug | CHF 305'833.90 | Vorjahr | CHF 303'050.65 |
- 1023.01** Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind jeweils zu Beginn einer Amtsperiode durch den Gemeinderat neu zu bewerten, wenn die Abweichung pro Objekt mehr als 10 % beträgt (§§ 5 und 7 der Richtlinien des Regierungsrates vom 06.07.1981). Im Rechnungsjahr 2011 wurde kein Zuwachs oder Abgang verbucht.
- 1390.01** Auf Grund des guten Rechnungsergebnisses konnte der Bilanzfehlbetrag vollständig abgeschrieben werden.

2. Passiven

- 2006...** Die Kontokorrentschulden gegenüber den Rechnungskreisen Ortsbürgergemeinde, Abwasserverband und Reformierte Kirchengemeinde blieben im gleichen Rahmen, da diese Körperschaften keine ausserordentlichen Geschäfte tätigten.
- 201..../** Die kurzfristigen Darlehen wurden auf Grund der anhaltend tiefen
202.... Zinssätze durch mittelfristige Darlehen abgelöst. Diese werden unter den langfristigen Darlehen verbucht.
 Die kurz- und langfristigen Schulden bei den verschiedenen Darlehensgebern betragen beim Rechnungsabschluss total CHF 4'300'000.00
 Die Zunahme um CHF 500'000.00 ergab sich aus der Bereitstellung der Mittel für den Bau des Regenrückhaltebeckens und der Obermattenstrasse (siehe auch Erläuterungen zum Konto 1.1001.01).
- 2036.01** Für den Rückbau der nicht mehr benötigten Anlageteile der früheren ARA wurde ein Betrag zurückgestellt (siehe auch Erläuterungen zur Dienststelle 711).

3. Verschuldung der Gemeinde

Die Nettoschuld unserer Gemeinde ist einerseits vom Rechnungsergebnis und andererseits von den getätigten Investitionen abhängig. Die Nettoinvestitionen fielen dank dem Verkauf der Bau-parzelle an der Obermattenstrasse wesentlich geringer aus, als in den vergangenen Jahren. Die Verschuldung und die Nettoinvestitionen entwickelten sich in den vergangenen Jahren wie folgt:

Nettoschuld / verzinsliche Nettoschuld		2008	2009	2010	2011
+20	Fremdkapital	4'694'746	4'960'465	5'681'642	6'227'840
+22	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen (ohne passivierte Abschreibungen)	1'562'788	1'468'582	1'731'695	1'868'083
-10	Finanzvermögen	3'625'209	3'619'027	4'426'247	5'056'941
-12	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	1'179'994	1'229'233	1'293'432	1'674'495
=	Nettoschuld	1'452'331	1'580'787	1'693'658	1'364'486
	Verzinsliche Nettoschuld	2'453'138	2'783'689	3'599'882	3'468'448
	Nettoinvestitionen pro Jahr	264'586	205'912	393'517	49'035

Die Nettoschuld von CHF 1'364'486.00 geteilt durch 1'301 Einwohner (Stand am 31.12.2011) ergibt eine Pro-Kopf-Verschuldung von CHF 1'049.00 (Vorjahr CHF 1'331.00). Eine Verschuldung von unter CHF 2'000.00 pro Einwohner wird von den kantonalen Stellen grundsätzlich als tragbar beurteilt. Die an und für sich erfreuliche Abnahme der Pro-Kopf-Verschuldung liegt wesentlich über dem kantonalen Mittel, welches per Ende 2010 CHF 62.00 betrug.

Massgebend für die Belastung der Gemeinderechnung ist jedoch die verzinsliche Nettoschuld. Aktuell kann von ausserordentlich tiefen Schuldzinssätzen profitiert werden.

Bürgschaften, Garantien, Verpflichtungen

Abwasserverband Uerkental:

Haftung gemäss § 20, Abs. 2 der Satzungen

Abwasserverband Region Kölliken:

Haftung gemäss verschiedener Bestimmungen der Satzungen

Grundwasserverband Suhrental:

Haftung gemäss § 20 der Satzungen

Gemeindeverband Bevölkerungsschutz und Zivilschutz der Region Uerkental:

Haftung gemäss § 15 der Satzungen

Gemeindeverband Regionaler Sozialdienst Kölliken:

Haftung gemäss § 13 der Satzungen

Regionale Feuerwehr Uerkental:

Haftung gemäss § 20 der Vereinbarung

Regionalpolizei Zofingen:

Zahlungspflicht gemäss Ziff. 11 des Vertrages, bzw. Anhang 2 „Kostenteiler Gemeinden“

Raiffeisenbank Kölliken-Entfelden:

Nachschusspflicht gemäss Art. 10 der Statuten bis zu einem Betrag von CHF 8'000.00

Eventualguthaben

Keine

Bestätigung des Gemeinderates und der Finanzabteilung gemäss § 26 Abs. 3 Finanzdekret

Der Gemeinderat und der Leiter der Finanzabteilung bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind;
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind;
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Bilanz aufgeführt sind;
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Erläuterungen zur Rechnung enthalten sind.

Uerkheim, 10. März 2012

Leiter der Finanzabteilung

Hans Stadler

Uerkheim, 12. März 2012

Namens des Gemeinderates

Der Gemeindeammann

Markus Gabriel

Die Gemeindeschreiber-Stellvertreterin

Doris Buchwalder

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	5'236'739.44	5'236'739.44	4'931'517	4'931'517	4'959'184.57	4'959'184.57
Aufwand	5'236'739.44		4'931'517		4'959'184.57	
Ertrag		5'236'739.44		4'771'252		4'901'076.10
Aufwandüberschuss		0.00		160'265		58'108.47
Ertragsüberschuss	0.00		0		0.00	
901 BELASTBARKEIT	538'293.11	538'293.11	395'550	395'550	496'631.90	496'631.90
Ertragsüberschuss	0.00		0		0.00	
Einlagen in Spezialfonds	0.00		0		0.00	
Aufwandüberschuss		0.00		160'265		58'108.47
Entnahmen aus Spezialfonds		0.00		0		0.00
Kapitaldienst	63'313.10	13'388.80	85'700	16'800	77'075.35	15'727.34
Liegenschaften Finanzvermögen	96'773.00	121'591.85	78'250	111'300	80'802.55	250'469.55
Abschreibungen	378'207.01		231'600		338'754.00	
Belastbarkeitsquote		403'312.46		107'185		172'326.54
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	461'059.75	461'059.75	226'500	226'500	412'816.90	412'816.90
Investitionsausgaben	461'059.75		226'500		412'816.90	
Investitionseinnahmen		412'024.55		20'500		19'300.00
Nettoinvestitionszunahme		49'035.20		206'000		393'516.90
Nettoinvestitionsabnahme	0.00		0		0.00	
911 FINANZIERUNG	378'207.01	378'207.01	366'265	366'265	451'625.37	451'625.37
Nettoinvestitionszunahme	49'035.20		206'000		393'516.90	
Nettoinvestitionsabnahme		0.00		0		0.00
Abschreibungen		378'207.01		231'600		338'754.00
Ertragsüberschuss		0.00		0		0.00
Einlagen in Spezialfonds		0.00		0		0.00
Aufwandüberschuss	0.00		160'265		58'108.47	
Entnahmen aus Spezialfonds	0.00		0		0.00	
Finanzierungsüberschuss	329'171.81		0		0.00	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		134'665		112'871.37

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	130'771.80	130'771.80	129'000	129'000	138'510.75	138'510.75
Aufwand	98'696.03		93'400		79'965.40	
Ertrag		130'771.80		129'000		138'510.75
Aufwandüberschuss		0.00		0		0.00
Ertragsüberschuss	32'075.77		35'600		58'545.35	
901 BELASTBARKEIT	54'446.90	54'446.90	35'600	35'600	58'545.35	58'545.35
Ertragsüberschuss	32'075.77		35'600		58'545.35	
Aufwandüberschuss		0.00		0		0.00
Vorschussverzinsung	0.00		0		0.00	
Verpflichtungsverzinsung		5'525.10		3'600		5'991.35
Vorschussabtragung	22'371.13		0		0.00	
Belastbarkeitsquote		48'921.80		32'000		52'554.00
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	463'318.60	463'318.60	50'000	50'000	120'815.75	120'815.75
Investitionsausgaben	463'318.60		50'000		120'815.75	
Investitionseinnahmen		72'608.55		50'000		47'163.40
Nettoinvestitionszunahme		390'710.05		0		73'652.35
Nettoinvestitionsabnahme	0.00		0		0.00	
911 FINANZIERUNG	390'710.05	390'710.05	35'600	35'600	73'652.35	73'652.35
Nettoinvestitionszunahme	390'710.05		0		73'652.35	
Nettoinvestitionsabnahme		0.00		0		0.00
Vorschussabtragung		22'371.13		0		0.00
Ertragsüberschuss		32'075.77		35'600		58'545.35
Aufwandüberschuss	0.00		0		0.00	
Finanzierungsüberschuss	0.00		35'600		0.00	
Finanzierungsfehlbetrag		336'263.15		0		15'107.00

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	254'293.25	254'293.25	206'850	206'850	186'200.05	186'200.05
Aufwand	254'293.25		206'850		186'200.05	
Ertrag		254'293.25		186'000		186'200.05
Aufwandüberschuss		0.00		20'850		0.00
Ertragsüberschuss	0.00		0		0.00	
901 BELASTBARKEIT	49'003.35	49'003.35	53'900	53'900	45'570.55	45'570.55
Ertragsüberschuss	0.00		0		0.00	
Aufwandüberschuss		0.00		20'850		0.00
Vorschussverzinsung	2'668.70		4'000		5'014.40	
Verpflichtungsverzinsung		0.00		0		0.00
Vorschussabtragung	46'334.65		49'900		40'556.15	
Belastbarkeitsquote		49'003.35		33'050		45'570.55
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	350'080.95	350'080.95	345'000	345'000	113'171.90	113'171.90
Investitionsausgaben	310'458.05		345'000		10'719.55	
Investitionseinnahmen		350'080.95		90'000		113'171.90
Nettoinvestitionszunahme		0.00		255'000		0.00
Nettoinvestitionsabnahme	39'622.90		0		102'452.35	
911 FINANZIERUNG	85'957.55	85'957.55	275'850	275'850	143'008.50	143'008.50
Nettoinvestitionszunahme	0.00		255'000		0.00	
Nettoinvestitionsabnahme		39'622.90		0		102'452.35
Vorschussabtragung		46'334.65		49'900		40'556.15
Ertragsüberschuss		0.00		0		0.00
Aufwandüberschuss	0.00		20'850		0.00	
Finanzierungsüberschuss	85'957.55		0		143'008.50	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		225'950		0.00

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
90 LAUFENDE RECHNUNG						
900 ÜBERSCHUSS	121'735.15	121'735.15	118'700	118'700	122'877.20	122'877.20
Aufwand	102'080.65		116'000		113'851.30	
Ertrag		121'735.15		118'700		122'877.20
Aufwandüberschuss		0.00		0		0.00
Ertragsüberschuss	19'654.50		2'700		9'025.90	
901 BELASTBARKEIT	19'654.50	19'654.50	2'700	2'700	9'025.90	9'025.90
Ertragsüberschuss	19'654.50		2'700		9'025.90	
Aufwandüberschuss		0.00		0		0.00
Vorschussverzinsung	0.00		0		0.00	
Verpflichtungsverzinsung		1'728.00		1'900		1'659.00
Vorschussabtragung	0.00		0		0.00	
Belastbarkeitsquote		17'926.50		800		7'366.90
91 INVESTITIONSRECHNUNG						
910 NETTOINVESTITIONEN	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
Investitionsausgaben	0.00		0		0.00	
Investitionseinnahmen		0.00		0		0.00
Nettoinvestitionsabnahme	0.00		0		0.00	
911 FINANZIERUNG	19'654.50	19'654.50	2'700	2'700	9'025.90	9'025.90
Nettoinvestitionsabnahme		0.00		0		0.00
Vorschussabtragung		0.00		0		0.00
Ertragsüberschuss		19'654.50		2'700		9'025.90
Aufwandüberschuss	0.00		0		0.00	
Finanzierungsüberschuss	19'654.50		2'700		9'025.90	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		0		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
T O T A L	5'743'539.64	5'743'539.64	5'386'067	5'386'067	5'406'772.57	5'406'772.57
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	736'786.20	160'136.65	638'650	142'400	644'261.80	174'481.90
Saldo		576'649.55		496'250		469'779.90
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	539'484.69	281'122.30	536'527	264'052	550'438.50	298'781.60
Saldo		258'362.39		272'475		251'656.90
2 BILDUNG	1'298'991.34	87'408.72	1'289'600	95'500	1'226'404.95	91'419.85
Saldo		1'211'582.62		1'194'100		1'134'985.10
3 KULTUR, FREIZEIT	98'087.70	2'930.00	99'100	3'000	88'212.20	2'870.00
Saldo		95'157.70		96'100		85'342.20
4 GESUNDHEIT	247'584.60	0.00	273'890	0	175'195.50	0.00
Saldo		247'584.60		273'890		175'195.50
5 SOZIALE WOHLFAHRT	908'108.94	321'307.63	896'200	233'800	981'705.92	369'143.50
Saldo		586'801.31		662'400		612'562.42
6 VERKEHR	352'856.97	25'295.00	325'600	29'000	321'440.80	23'221.00
Saldo		327'561.97		296'600		298'219.80
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	624'134.05	520'799.70	542'550	470'550	534'372.20	455'298.75
Saldo		103'334.35		72'000		79'073.45
8 VOLKSWIRTSCHAFT	20'133.55	36'229.30	11'800	27'000	14'427.45	33'284.51
Saldo	16'095.75		15'200		18'857.06	
9 FINANZEN, STEUERN	917'371.60	4'308'310.34	772'150	4'120'765	870'313.25	3'958'271.46
Saldo	3'390'938.74		3'348'615		3'087'958.21	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	736'786.20	160'136.65 	638'650	142'400 	644'261.80	174'481.90
	Saldo		576'649.55		496'250		469'779.90
011	LEGISLATIVE	16'470.00	285.45 	19'450	0 	16'832.05	765.15
	Saldo		16'184.55		19'450		16'066.90
300	Wahlbüro, Finanzkommission	5'850.00		7'000		6'200.00	
309	Übriger Personalaufwand	0.00		300		100.00	
310	Drucksachen, Inserate	6'456.95		7'000		6'686.70	
317	Spesenentschädigungen	0.00		100		0.00	
318.01	Porti, Telefon	3'600.20		4'400		3'234.50	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	0.00		0		314.50	
319	Mitgliederbeiträge	265.00		300		265.00	
390	Interne Verrechnungen	268.70		300		0.00	
395	Anteil Soziallasten	29.15		50		31.35	
436	Rückerstattungen		285.45		0		765.15
012	GEMEINDERAT	76'962.55	0.00 	78'600	0 	74'085.25	5'000.00
	Saldo		76'962.55		78'600		69'085.25
300	Behörden, Kommissionen	67'838.25		66'500		63'567.60	
309	Übriger Personalaufwand	450.00		1'000		1'081.00	
317.01	Repräsentationskosten	1'061.00		3'000		1'293.00	
317.02	Spesenentschädigungen	278.20		800		809.50	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	50.00		0		0.00	
319	Mitgliederbeiträge	700.00		500		700.00	
395	Anteil Soziallasten	6'585.10		6'800		6'634.15	
436	Rückerstattungen		0.00		0		5'000.00
020	GEMEINDEVERWALTUNG	579'646.90	127'627.80 	491'100	112'700 	508'406.20	138'246.60
	Saldo		452'019.10		378'400		370'159.60
300	Kommissionen	2'030.65		2'000		2'623.75	
301	Löhne	318'664.25		317'500		322'267.60	
309	Übriger Personalaufwand	4'609.60		3'000		3'727.45	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	6'077.25		7'000		5'648.05	
311	Anschaffung von Mobilien	2'412.60		2'000		4'775.10	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	5'151.25		7'000		5'511.60	
317	Spesenentschädigungen	436.70		300		132.60	
318.01	Porti, Telefon	10'461.15		8'600		9'059.40	
318.05	Versicherungen	3'384.25		3'500		3'408.60	
318.08	Brandschutzbeauftragter	8'032.00		8'100		7'811.20	
318.09	Diverses	524.05		500		278.95	
318.10	Bauverwaltung	16'668.75		22'000		25'042.50	
318.11	Betreibungskosten	6'374.30		6'000		8'275.35	
318.12	EDV-Leistungen durch Dritte	26'317.10		25'000		25'871.70	
318.13	Homepage	682.00		2'000		1'193.50	
319	Verbandsbeiträge	137.20		300		394.70	
351	Entschädigung SL Steuerbezug	15'471.45		8'400		10'134.95	
352	Entschädigung Steueramt	85'000.00		0		0.00	
395	Anteil Soziallasten	67'212.35		67'900		72'249.20	
431.01	Kanzleigegebühren		5'056.55		11'000		6'765.50
431.02	Baubewilligungsgebühren		23'662.20		38'000		64'834.35
431.03	Brandschutzkontrolle		4'300.00		4'500		6'800.00
434	Benützungsggebühren		0.00		500		430.80
435	Verkäufe		100.00		100		50.00
436	Rückerstattungen		32'199.95		4'000		4'785.30
437	Bussen		3'358.60		1'000		1'855.20
452.01	Verwaltungsentschädigung WV		6'000.00		6'000		6'000.00
452.02	Verwaltungsentschädigung OG		9'000.00		9'000		9'000.00
452.03	Verwaltungsentschädigung KG		18'609.85		17'000		13'000.00
452.04	Verwaltungsentschädigungen Diverse		5'740.65		2'600		5'725.45
452.05	Verwaltungsentschädigung AF		8'500.00		8'500		8'500.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
452.06	Verwaltungsentschädigung AW		4'800.00		3'000		3'000.00
452.07	Verwaltungsentschädigung ARA		800.00		2'000		2'000.00
452.08	Verwaltungsentschädigung Reg. FW		3'000.00		3'000		3'000.00
452.09	Verwaltungsentschädigung Raiffeisengebäude		2'500.00		2'500		2'500.00
090	VERW'LIEGENSCHAFTEN	58'030.85	26'547.50 	46'400	26'600 	41'108.15	26'640.00
	Saldo		31'483.35		19'800		14'468.15
301	Löhne	12'294.20		14'500		12'764.05	
311	Anschaffung von Mobilien	11'876.90		500		156.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	18'797.45		19'800		18'857.70	
313.01	Verbrauchsmaterialien	286.70		500		80.40	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	6'251.75		2'000		0.00	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	199.25		200		103.70	
318.02	Honorare	1'027.15		500		3'554.45	
318.05	Versicherungen	2'502.85		1'600		1'314.10	
318.09	Kehrichtentsorgung, Übriges	400.00		500		400.00	
390	Interne Verrechnungen	1'750.15		3'000		960.55	
395	Anteil Soziallasten	2'644.45		3'300		2'917.20	
427.01	Liegenschaftserträge		25'875.00		26'600		26'640.00
434	Benützungsgebühren		100.00		0		0.00
439	Übrige Entgelte		572.50		0		0.00
091	HOLZSCHNITZELHEIZUNG	5'675.90	5'675.90 	3'100	3'100 	3'830.15	3'830.15
	Saldo						
301	Löhne	4'304.20		2'500		3'117.65	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	445.90		0		0.00	
395	Anteil Soziallasten	925.80		600		712.50	
436	Rückerstattungen		0.00		0		487.50
452	Rückerstattungen von Gemeinden		664.60		400		416.25
490	Interne Verrechnungen		5'011.30		2'700		2'926.40
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	539'484.69	281'122.30 	536'527	264'052 	550'438.50	298'781.60
	Saldo		258'362.39		272'475		251'656.90
100	RECHTSWESEN	171'712.55	25'581.15 	157'950	21'500 	146'671.50	19'824.30
	Saldo		146'131.40		136'450		126'847.20
300	Sitzungsgeld	682.50		500		732.50	
301	Löhne	104'909.25		85'100		84'571.60	
309	Übriger Personalaufwand	108.00		500		0.00	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'459.25		5'000		3'754.60	
311	Anschaffung von Mobilien	0.00		2'000		0.00	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	1'000.00		1'000		1'000.00	
317	Spesenentschädigungen	0.00		100		0.00	
318.01	Porti, Telefon	2'094.60		2'200		2'086.60	
318.03	Gebühren Einwohnerkontrolle	5'278.80		8'000		5'892.20	
318.04	Fremdenpolizeiliche Gebühren	2'660.65		3'000		1'776.40	
318.05	Versicherungen	360.35		400		360.35	
318.12	EDV-Leistungen durch Dritte	21'780.35		21'000		18'623.40	
319	Verbandsbeiträge	50.00		100		50.00	
352.01	Regionales Zivilstandsamt	8'094.55		10'800		9'899.95	
395	Anteil Soziallasten	21'234.25		18'250		17'923.90	
431.01	Einwohnerkontrollgebühren		9'453.75		10'000		8'621.00
431.03	Übrige Gebühren, Gastgewerbe		0.00		500		0.00
436	Rückerstattungen		300.00		0		0.00
452.02	Regionales Betreibungsamt		15'827.40		11'000		11'203.30

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
110	POLIZEI	30'573.35	200.00 	35'000	0 	30'152.55	0.00
	Saldo		30'373.35 		35'000 		30'152.55
352	Regionalpolizei	30'573.35		35'000		30'152.55	
437	Bussen		200.00		0		0.00
140	FEUERWEHR	97'670.89	28'655.10 	102'475	25'000 	91'606.45	25'672.40
	Saldo		69'015.79 		77'475 		65'934.05
301	Hauswartung Magazin	0.00		100		0.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	5'086.20		6'500		5'771.65	
313	Verbrauchsmaterialien	0.00		100		0.00	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	0.00		500		0.00	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	449.60		0		0.00	
318.05	Versicherungen	338.45		700		646.90	
330	Abschr. Feuerwehrpflichtersatz	735.50		600		344.10	
352.02	Hydrantenentschädigung	20'400.00		20'400		20'200.00	
352.03	Beitrag an Reg Feuerwehr Uerkental	70'115.14		73'025		64'419.10	
390	Interne Verrechnungen	546.00		500		224.70	
395	Anteil Soziallasten	0.00		50		0.00	
430	Feuerwehrpflichtersatz		28'655.10		25'000		25'672.40
141	REGIONALE FEUERWEHR UERKENTAL	203'350.65	203'350.65 	187'152	187'152 	173'768.30	173'768.30
	Saldo						
300	Kommission	1'650.00		2'550		2'300.00	
301	Löhne und Sold	87'570.45		74'435		76'144.80	
309	Übriger Personalaufwand, Kurse	31'355.25		29'260		15'576.10	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'168.70		1'800		1'629.00	
311	Anschaffung Geräte, Ausrüstungen	19'110.55		19'600		29'491.15	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	487.20		0		0.00	
313	Verbrauchsmaterial	5'601.75		5'600		4'520.95	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	24'616.15		18'420		15'215.95	
316	Mieten, Benützungskosten	60.00		0		560.00	
317	Spesenentschädigungen	5'247.30		3'320		2'766.70	
318.01	Porti, Telefon	3'391.70		2'500		2'489.40	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	2'000.00		8'465		2'487.60	
318.03	Alarmanlage	6'370.00		6'767		6'370.00	
318.05	Versicherungen	9'578.30		9'600		9'578.30	
319	Übriger Sachaufwand	755.00		1'385		1'220.90	
352	Verwaltungsentschädigung	3'000.00		3'000		3'000.00	
395	Anteil Soziallasten	388.30		450		417.45	
434	Dienstleistungen		10'441.20		1'000		6'995.00
436	Rückerstattungen		8'000.00		0		0.00
451	Rückerstattung des Kantons		4'883.20		0		0.00
452.01	Beitrag Uerkheim		70'115.14		73'025		64'419.10
452.02	Beitrag Bottenwil		65'440.80		68'156		60'124.45
452.03	Beitrag Wiliberg		20'255.50		21'096		18'609.95
452.04	Beitrag Wikon		8'101.20		8'375		7'504.80
461	Beiträge AGV aus dem Löschfonds		16'113.61		15'500		16'115.00
150	MILITÄR	933.55	0.00 	1'350	0 	949.80	0.00
	Saldo		933.55 		1'350 		949.80
301	Löhne	0.00		50		0.00	
317	Spesenentschädigungen	0.00		100		19.80	
318	Dienstleistungen	505.55		0		0.00	
352	Beiträge an regionale Schiessanlage	428.00		1'200		930.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
160	ZIVILSCHUTZ	35'202.80	23'335.40 	52'550	30'400 	107'247.25	79'516.60
	Saldo		11'867.40		22'150		27'730.65
300	Kommissionen	0.00		0		50.00	
301	Löhne, Entschädigungen	123.70		150		166.30	
309	Übriger Personalaufwand	125.90		500		0.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	553.05		700		498.20	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	4'180.55		0		15'077.60	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	0.00		0		378.45	
318.01	Porti, Telefon	0.00		0		52.25	
318.05	Versicherungen	0.00		150		139.80	
352	Zivilschutzorganisation Uerkental	24'712.25		25'000		21'566.65	
380	Einlage Ersatzbeiträge	3'600.00		25'000		69'280.00	
390	Interne Verrechnungen	1'880.75		1'000		0.00	
395	Anteil Soziallasten	26.60		50		38.00	
430	Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten		3'600.00		25'000		69'280.00
436	Rückerstattungen		2'110.90		0		2'943.35
480	Entnahme aus Fonds		17'624.50		5'400		7'293.25
161	SANITÄTSHILFSSTELLE	40.90	0.00 	50	0 	42.65	0.00
	Saldo		40.90		50		42.65
352	Beiträge Sanitätshilfsstelle	40.90		50		42.65	
2	BILDUNG	1'298'991.34	87'408.72 	1'289'600	95'500 	1'226'404.95	91'419.85
	Saldo		1'211'582.62		1'194'100		1'134'985.10
200	KINDERGARTEN	47'801.80	350.00 	45'600	0 	48'514.50	0.00
	Saldo		47'451.80		45'600		48'514.50
301	Löhne Hauswarte	12'911.50		12'200		14'147.40	
310	Schulmaterialien, Spielzeuge, Übriges	4'387.95		4'000		5'475.05	
311	Anschaffung von Mobilien	907.75		1'000		1'559.95	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	5'248.60		6'500		5'771.60	
313	Verbrauchsmaterialien	228.60		500		150.00	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'561.20		4'100		10'066.20	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	0.00		300		396.90	
317	Kindergartenreise, Veranstaltungen	926.60		1'000		823.50	
318.01	Porti, Telefon	434.45		500		378.20	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	0.00		0		269.00	
318.05	Versicherungen	521.85		500		437.15	
351	Integrierte Heilpädagogik	12'083.40		11'200		4'678.25	
390	Interne Verrechnungen	1'812.65		1'000		1'127.95	
395	Anteil Soziallasten	2'777.25		2'800		3'233.35	
436	Rückerstattungen		350.00		0		0.00
210	VOLKSSCHULE ALLGEMEIN	94'140.37	5'217.82 	83'350	7'500 	64'545.65	2'396.30
	Saldo		88'922.55		75'850		62'149.35
309	Übriger Personalaufwand	287.55		0		19.60	
310	Schulmaterialien, Drucksachen	29'569.02		28'300		25'836.45	
311	Anschaffung von Mobilien	15'152.25		5'000		2'166.25	
313	Sporttag, Waldnachmittag	934.70		1'250		1'256.80	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	5'986.25		7'500		5'982.75	
316	Miet-, Leih- und Benützungskosten	147.00		300		0.00	
317.01	Schulreisen, Schulverlegungen	9'271.30		8'000		2'491.85	
317.02	Transportkosten für Schüler	19'032.00		19'000		19'051.20	
317.03	Exkursionen, Eintritte	2'406.10		1'500		702.80	
318.01	Porti, Telefon	3'085.25		2'800		3'272.75	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	7'510.65		6'000		3'161.90	
318.03	Verwendung Stiftungsbeiträge	0.00		3'000		0.00	
318.05	Versicherungen	758.30		700		603.30	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436	Rückerstattungen		4'242.82		4'500		31.30
461	Kantonsbeiträge		975.00		0		0.00
462	Beiträge von der Gemeindestiftung		0.00		3'000		2'365.00
211	HANDARBEIT UND HAUSWIRTSCHAFT	3'432.75	0.00 	4'500	0 	3'368.65	0.00
	Saldo		3'432.75		4'500		3'368.65
309	Übriger Personalaufwand	0.00		0		116.00	
310.01	Schulmaterial Textiles Werken	2'855.45		3'000		3'183.65	
311.01	Mobiliaranschaffung Textiles Werken	0.00		500		69.00	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	577.30		1'000		0.00	
212	MUSIKSCHULE	70'014.60	25'047.00 	70'350	28'000 	78'913.05	28'870.15
	Saldo		44'967.60		42'350		50'042.90
300	Musikschulkommission	0.00		750		0.00	
309	Übriger Personalaufwand	0.00		100		0.00	
310	Schulmaterial, Drucksachen, Inserate	150.00		1'200		150.00	
311	Anschaffungen von Instrumenten	0.00		500		950.00	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	0.00		1'500		796.25	
317	Spesenentschädigungen	0.00		200		0.00	
318.01	Porto, Dienstleistungen	60.00		300		0.00	
319	Verbandsbeiträge	0.00		300		0.00	
352.01	Entschädigung an Bottenwil	46'284.60		40'000		48'817.80	
352.02	Schulgelder an andere Gemeinden	6'020.00		8'000		10'699.00	
390	Benützung Schulanlagen	17'500.00		17'500		17'500.00	
433	Elternbeiträge		25'047.00		26'000		26'840.15
469	Übrige Beiträge		0.00		2'000		2'030.00
213	SCHULANLAGEN	251'368.57	50'293.90 	260'000	48'400 	235'863.20	48'879.40
	Saldo		201'074.67		211'600		186'983.80
300	Sitzungsgelder, Kommissionen	610.00		500		250.00	
301	Löhne	111'495.60		123'000		115'618.45	
309	Übriger Personalaufwand	409.80		200		50.00	
311	Anschaffung von Mobilien	0.00		1'300		138.30	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	62'597.20		65'000		64'434.65	
313	Verbrauchsmaterialien	11'843.35		16'000		8'629.10	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	17'140.50		3'600		2'022.15	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	2'636.40		3'000		2'828.85	
316	Mieten, Benützungskosten	0.00		100		0.00	
317	Spesenentschädigungen	540.80		500		309.40	
318.01	Porti, Telefon	1'697.57		1'500		1'442.40	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	1'070.65		1'000		937.50	
318.05	Versicherungen	7'086.40		7'400		6'749.75	
318.08	Entwässerung Schulareal	1'080.00		1'100		1'076.00	
318.09	Kehrichtentsorgung	2'000.00		2'000		2'000.00	
319	Verbandsbeiträge, Übriges	480.00		300		480.00	
390	Interne Verrechnungen	7'158.85		6'000		2'806.80	
395	Anteil Soziallasten	23'521.45		27'500		26'089.85	
434	Benützungsgebühren		8'300.00		8'000		8'900.00
436	Rückerstattungen		2'593.90		1'000		579.40
490.01	Benützeranteil Musikschule		17'500.00		17'500		17'500.00
490.02	Benützeranteil Sport		20'000.00		20'000		20'000.00
490.03	Benützeranteil Kultur		1'900.00		1'900		1'900.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
218	SCHULGELDER	646'660.15	6'500.00 	655'000	11'600 	646'085.10	11'274.00
	Saldo		640'160.15		643'400		634'811.10
352	Schulgelder an andere Gemeinden	313'118.00		318'000		335'158.50	
361	Besoldungsanteile an Kanton	171'939.50		172'000		165'935.90	
362	Besoldungsanteile an Gemeinden	161'602.65		165'000		144'990.70	
462	Besoldungsanteile von Gemeinden		2'500.00		6'500		5'488.00
490	Anteil Betriebskosten		4'000.00		5'100		5'786.00
219	VOLKSSCHULE ÜBRIGES	24'757.15	0.00 	30'350	0 	24'972.55	0.00
	Saldo		24'757.15		30'350		24'972.55
300	Schulpflege, Kommissionen	9'050.00		9'000		9'300.00	
301	Schulsekretariat	10'654.20		11'000		10'344.60	
309.01	Übriger Personalaufwand	2'230.70		1'000		498.80	
309.02	Kompetenzgeld Schulpflege	14.90		1'500		1'055.60	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	47.15		2'000		1'037.90	
317.01	Spesenentschädigungen	0.00		400		0.00	
317.02	Examen	484.00		2'000		511.55	
318.01	Porti, Telefon	18.50		500		43.50	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	225.00		500		0.00	
319	Verbandsbeiträge	120.00		150		120.00	
395	Anteil Soziallasten	1'912.70		2'300		2'060.60	
220	SONDERSCHULUNG	560.60	0.00 	450	0 	368.40	0.00
	Saldo		560.60		450		368.40
318	Dienstleistungen, Honorare	0.00		100		0.00	
352	Entschädigungen an Gemeinden	560.60		350		368.40	
230	BERUFSBILDUNG	160'255.35	0.00 	140'000	0 	123'773.85	0.00
	Saldo		160'255.35		140'000		123'773.85
361	Schulgelder an kantonale Schulen	41'804.65		45'000		42'131.85	
364	Schulgelder an Berufsschulen	118'450.70		95'000		81'642.00	
3	KULTUR, FREIZEIT	98'087.70	2'930.00 	99'100	3'000 	88'212.20	2'870.00
	Saldo		95'157.70		96'100		85'342.20
300	KULTURFÖRDERUNG	18'454.50	300.00 	14'600	0 	11'372.70	0.00
	Saldo		18'154.50		14'600		11'372.70
300	Kulturkommission	300.00		1'500		0.00	
301	Löhne	895.00		500		500.00	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'361.60		1'500		1'322.15	
311	Anschaffung von Mobilien	1'068.00		200		0.00	
313	Verbrauchsmaterialien	1'202.50		500		348.15	
318.01	Jungbürger und Bundesfeier	3'905.00		4'200		3'665.45	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	3'322.40		1'000		584.75	
365.01	Beitrag an Musikgesellschaft	3'000.00		3'000		3'000.00	
365.02	Beiträge an diverse Institutionen	300.00		100		0.00	
390	Interne Verrechnungen Kultur	3'013.10		2'000		1'900.00	
395	Anteil Soziallasten	86.90		100		52.20	
480	Entnahme aus Fonds		300.00		0		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
304	GEMEINDEBIBLIOTHEK	33'742.15	2'630.00 	34'660	3'000 	30'992.85	2'870.00
	Saldo		31'112.15		31'660		28'122.85
300	Tag- und Sitzungsgelder	1'440.00		0		0.00	
301	Löhne	9'550.00		10'000		9'190.00	
309	Übriger Personalaufwand	775.00		1'000		325.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'193.75		1'000		544.00	
311.01	Anschaffung Bücher und DVD	6'713.50		7'000		7'054.50	
311.02	Anschaffung Spiele Spielkiste	84.85		200		73.35	
311.03	Übrige Mobiliaranschaffung	268.90		400		0.00	
316	Mietzins	12'000.00		12'000		12'000.00	
317	Spesenentschädigungen	109.60		800		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	554.55		500		721.90	
319	Verbandsbeiträge	125.00		160		125.00	
366	Verwendung Gönnerbeiträge	0.00		400		0.00	
395	Anteil Soziallasten	927.00		1'200		959.10	
434.01	Mitgliederbeiträge Bibliothek		840.00		700		795.00
434.02	Gönnerbeiträge Bibliothek		0.00		400		0.00
434.03	Mitgliederbeiträge Spielkiste		190.00		300		475.00
436.01	Beiträge		1'600.00		1'600		1'600.00
330	PARKANLAGEN, WANDERWEGE	5'391.05	0.00 	9'340	0 	5'266.65	0.00
	Saldo		5'391.05		9'340		5'266.65
301	Löhne, Entschädigungen	450.00		500		401.50	
313	Verbrauchsmaterialien	877.40		700		0.00	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	3'120.80		5'700		700.00	
319	Mitgliederbeiträge	40.00		40		40.00	
390	Interne Verrechnungen	806.05		2'200		4'033.40	
395	Anteil Soziallasten	96.80		200		91.75	
340	SPORT	40'500.00	0.00 	40'500	0 	40'580.00	0.00
	Saldo		40'500.00		40'500		40'580.00
365.01	diverse Beiträge	500.00		500		580.00	
365.02	Beitrag an Schwimmbadverein	20'000.00		20'000		20'000.00	
390	Benützung Schulanlagen	20'000.00		20'000		20'000.00	
4	GESUNDHEIT	247'584.60	0.00 	273'890	0 	175'195.50	0.00
	Saldo		247'584.60		273'890		175'195.50
400	SPITÄLER	124'040.00	0.00 	103'400	0 	106'817.00	0.00
	Saldo		124'040.00		103'400		106'817.00
361	Betriebsdefizitbeiträge an Spitäler	97'976.00		93'400		82'300.00	
364.02	Kranken- und Pflegeheime	26'064.00		10'000		24'517.00	
440	KRANKENPFLEGE	116'596.20	0.00 	162'400	0 	61'318.40	0.00
	Saldo		116'596.20		162'400		61'318.40
319	Mitgliederbeiträge	100.00		0		100.00	
361	Kosten Pflegfinanzierung	55'658.60		97'500		0.00	
365.01	Beitrag an Spitex	60'737.60		64'700		61'118.40	
365.02	Übrige Beiträge	100.00		200		100.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
460	SCHULGESUNDHEITSDIENST	6'132.70	0.00 	7'290	0 	6'417.85	0.00
	Saldo		6'132.70		7'290		6'417.85
301	Löhne	1'237.50		1'800		1'237.50	
313	Medikamente, Verbrauchsmaterialien	596.55		490		433.20	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	4'178.55		4'800		4'618.00	
395	Anteil Soziallasten	120.10		200		129.15	
470	LEBENSMITTELKONTROLLE	815.70	0.00 	800	0 	642.25	0.00
	Saldo		815.70		800		642.25
352	Pilzkontrolle Schöffland	815.70		800		642.25	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	908'108.94	321'307.63 	896'200	233'800 	981'705.92	369'143.50
	Saldo		586'801.31		662'400		612'562.42
500	SOZIALVERSICHERUNGEN	17'071.85	1'908.00 	12'900	1'900 	13'274.45	1'926.00
	Saldo		15'163.85		11'000		11'348.45
301	Löhne	14'049.80		10'900		10'735.80	
309	Übriger Personalaufwand	0.00		0		85.00	
395	Anteil Soziallasten	3'022.05		2'000		2'453.65	
451	Entschädigung des Kantons		1'908.00		1'900		1'926.00
540	JUGEND	102'430.90	15'930.00 	98'100	16'000 	124'020.85	19'793.00
	Saldo		86'500.90		82'100		104'227.85
301	Betreuung Mittagstisch	3'710.00		4'000		5'830.00	
313	Material Mittagstisch	0.00		500		0.00	
352.01	Beiträge an Mütter-Väterberatung	8'800.00		8'800		8'846.00	
352.02	Beiträge an Tagesfamilien	1'027.00		1'000		1'028.00	
352.03	Subventionsbeiträge an Tagesfamilien	1'984.00		2'400		587.50	
365	Beiträge an Jugendförderung	865.90		1'000		2'382.95	
366	Tagessonderschulen	85'683.85		80'000		104'738.00	
395	Anteil Soziallasten	360.15		400		608.40	
436	Beiträge		15'930.00		16'000		19'793.00
550	INVALIDITÄT	500.00	0.00 	1'500	0 	500.00	0.00
	Saldo		500.00		1'500		500.00
365	Beiträge an private Institutionen	500.00		1'500		500.00	
570	ALTERSHEIME	9'554.35	0.00 	25'000	0 	23'978.55	0.00
	Saldo		9'554.35		25'000		23'978.55
352	öffentliche Altersheime	9'554.35		25'000		23'978.55	
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	264'575.70	1'921.45 	310'000	1'900 	279'606.00	1'900.00
	Saldo		262'654.25		308'100		277'706.00
301	Löhne Arbeitsamt	3'207.70		4'000		2'927.05	
313	Verbrauchsmaterial	1'517.90		1'200		1'202.70	
317	Spesenentschädigungen	0.00		0		72.00	
318.02	Altersausflug	1'995.40		1'900		1'900.00	
319	Mitgliederbeiträge	450.00		400		460.00	
352	Jugend- und Familienberatung	1'323.00		1'300		1'342.00	
361	Versorgungskosten	253'461.35		298'500		269'293.30	
365	Beiträge an private Institutionen	1'930.40		2'000		1'740.00	
395	Anteil Soziallasten	689.95		700		668.95	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436	Rückerstattungen		21.45		0		0.00
469	Entnahme Fonds		1'900.00		1'900		1'900.00
581	SOZIALHILFE	331'489.09	278'789.18 	275'000	207'000 	369'062.37	327'135.00
	Saldo		52'699.91		68'000		41'927.37
351	Kostenersatz an den Kanton	0.00		0		1'000.00	
366.99	Materielle Hilfe an Private	331'489.09		275'000		368'062.37	
436	Rückerstattungen		144'564.08		70'000		143'028.20
450	Kostenersatz durch den Bund		97'484.70		120'000		145'506.15
451	Kostenersatz durch den Kanton		21'579.40		5'000		28'883.55
452	Kostenersatz durch Gemeinden		0.00		2'000		1'543.60
461	Beiträge des Kantons		15'161.00		10'000		8'173.50
582	SOZIALDIENST	182'487.05	22'759.00 	173'700	7'000 	171'263.70	18'389.50
	Saldo		159'728.05		166'700		152'874.20
318.02	Gebühren, Inkassokosten	745.05		0		469.70	
352	Regionaler Sozialdienst Kölliken	95'700.00		95'700		82'800.00	
366.01	Alimentenvorschüsse	85'126.00		70'000		87'994.00	
366.02	Elternschaftsbeihilfe	916.00		8'000		0.00	
436	Alimentenrückerstattungen		10'847.00		2'000		10'216.00
461	Beiträge des Kantons		11'912.00		5'000		8'173.50
6	VERKEHR	352'856.97	25'295.00 	325'600	29'000 	321'440.80	23'221.00
	Saldo		327'561.97		296'600		298'219.80
610	KANTONSSTRASSEN	9'202.55	0.00 	8'200	0 	3'470.05	0.00
	Saldo		9'202.55		8'200		3'470.05
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'962.55		3'000		0.00	
318.08	Entwässerung der Kantonsstrassen	3'240.00		3'200		3'228.00	
361	Beiträge an den Kanton	0.00		2'000		242.05	
620	GEMEINDESTRASSEN	274'942.13	0.00 	252'550	5'000 	256'586.74	300.00
	Saldo		274'942.13		247'550		256'286.74
301	Löhne	681.45		0		1'251.75	
309	Übriger Personalaufwand	0.00		0		804.00	
311	Anschaffung von Mobilien, Signalen	14'000.00		2'000		617.00	
312	Strom für Strassenbeleuchtung	17'512.00		16'000		14'828.35	
313	Verbrauchsmaterialien	23'495.44		20'000		25'593.39	
314.01	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	82'916.15		50'000		40'797.20	
314.02	Winterdienst, Strassenreinigung	20'865.00		35'000		63'512.70	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	504.35		1'000		0.00	
316	Miete, Benützungskosten	2'935.80		5'000		2'708.40	
317	Spesenentschädigungen	0.00		300		35.00	
318.02	Transporte, Dienstleistungen	7'943.20		4'000		1'248.35	
318.05	Versicherungen	743.65		0		0.00	
318.08	Entwässerung der Gemeindestrassen	2'937.60		2'150		2'152.00	
319	Verbandsbeiträge, diverses	50.00		50		50.00	
390	Interne Verrechnungen	100'210.89		117'000		102'702.50	
395	Anteil Soziallasten	146.60		50		286.10	
436	Rückerstattungen		0.00		3'000		300.00
452	Leistungen für OG		0.00		2'000		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
640	BUNDESBAHNEN	26'058.29	25'295.00	22'850	24'000	23'135.01	22'921.00
	Saldo		763.29	1'150			214.01
318	Generalabonnemente SBB	22'833.29		22'850		19'890.01	
352	Verwaltungsentschädigung	3'225.00		0		3'245.00	
434	Benützungsgebühren von GA		25'295.00		24'000		22'921.00
650	REGIONALVERKEHR	42'654.00	0.00	42'000	0	38'249.00	0.00
	Saldo		42'654.00		42'000		38'249.00
361	Beiträge an den Kanton	42'654.00		42'000		38'249.00	
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	624'134.05	520'799.70	542'550	470'550	534'372.20	455'298.75
	Saldo		103'334.35		72'000		79'073.45
701	WASSERVERSORGUNG	130'771.80	130'771.80	129'000	129'000	138'510.75	138'510.75
	Saldo						
300	Kommission EWB	250.00		200		300.00	
301	Löhne	14'219.40		13'600		13'315.70	
309	Übriger Personalaufwand	0.00		200		160.00	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	0.00		200		0.00	
311	Anschaffung von Mobilien	2'339.50		5'000		4'189.00	
312.01	Wasserankauf	3'911.60		0		0.00	
312.02	Energie	3'012.85		2'100		3'255.05	
313	Verbrauchsmaterialien	0.00		5'000		1'954.80	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	35'893.30		40'000		37'283.55	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	1'383.50		2'500		2'248.75	
317	Spesenentschädigungen	600.00		900		667.45	
318.01	Porti, Telefon	283.95		700		284.55	
318.02	Honorare	2'911.80		8'500		5'051.95	
318.05	Versicherungen	2'964.00		3'500		3'741.60	
319	Nutzungsbeschränkungen	100.00		100		100.00	
330	Abschreibungen Wasserzinsen	0.00		200		0.00	
331	Vorgeschriebene Vorschussabtragung	2'237.00		0		0.00	
332	Zusätzliche Vorschussabtragung	20'134.13		0		0.00	
352	Verwaltungsentschädigungen	6'000.00		6'000		6'000.00	
380	Einlagen in Spezialfinanzierung	32'075.77		35'600		58'545.35	
390	Interne Verrechnungen	1'074.70		3'000		154.85	
395	Anteil Soziallasten	1'380.30		1'700		1'258.15	
429	Verpflichtungsverzinsung		5'525.10		3'600		5'991.35
434	Wasserzinsen		105'624.20		105'000		106'126.55
436	Rückerstattungen		422.50		0		7'392.85
452	Hydrantenentschädigung		19'200.00		20'400		19'000.00
711	ABWASSERBESEITIGUNG	254'293.25	254'293.25	206'850	206'850	186'200.05	186'200.05
	Saldo						
300.01	Kommission EWB	27.50		0		0.00	
300.11	Kommission Pumpwerk	50.00		0		0.00	
301	Löhne	0.00		0		338.85	
301.01	Löhne EWB	2'614.10		2'000		0.00	
301.11	Löhne Pumpwerk	4'142.20		0		0.00	
312	Energie	0.00		0		211.40	
312.01	Wasser, Energie EWB	189.05		250		0.00	
312.11	Wasser, Energie Pumpwerk	7'668.00		0		0.00	
313.01	Verbrauchsmaterial EWB	79.15		0		0.00	
313.11	Verbrauchsmaterial Pumpwerk	883.00		0		0.00	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	0.00		0		29'276.75	
314.01	Baulicher Unterhalt EWB	19'028.25		15'000		0.00	
314.11	Baulicher Unterhalt Pumpwerk	870.30		0		0.00	
318.01	Dienstleistungen, Honorare EWB	3'160.30		15'000		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.11 Dienstleistungen, Honorare Pumpwerk	26'222.65		0		0.00	
329 Vorschussverzinsung	0.00		0		5'014.40	
329.01 Vorschussverzinsung EWB	2'668.70		4'000		0.00	
330.01 Abschreibungen Benützungsgebühren EWB	0.00		300		0.00	
331 Vorgeschriebene Vorschussabtragung	0.00		0		21'847.00	
331.01 Vorgeschriebene Vorschussabtragung EWB	13'829.00		49'900		0.00	
332 Zusätzliche Vorschussabtragung	0.00		0		18'709.15	
332.01 Zusätzliche Vorschussabtragung EWB	32'505.65		0		0.00	
352.01 Verwaltungsentschädigung EWB	3'000.00		3'000		3'000.00	
352.02 Betriebsbeiträge EWB	121'120.35		111'100		103'947.60	
352.11 Verwaltungsentschädigung Pumpwerk	1'800.00		0		0.00	
390 Interne Verrechnungen	0.00		0		3'819.55	
390.01 Interne Verrechnungen EWB	11'015.70		6'000		0.00	
390.11 Interne Verrechnungen Pumpwerk	2'763.55		0		0.00	
395 Anteil Soziallasten	0.00		0		35.35	
395.01 Anteil Soziallasten EWB	253.75		300		0.00	
395.11 Anteil Soziallasten Pumpwerk	402.05		0		0.00	
424 Buchgewinn Verkauf ARA		20'634.00		0		0.00
434.01 Benützungsgebühren EWB		182'137.50		180'000		180'200.05
434.02 Entwässerung Schulareal EWB		1'000.00		1'000		1'000.00
434.03 Entwässerung Kantonsstrassen EWB		3'000.00		3'000		3'000.00
434.04 Entwässerung Gemeindestrassen EWB		2'720.00		2'000		2'000.00
452.11 Betriebsbeitrag Uerkheim Pumpwerk		25'536.50		0		0.00
452.12 Betriebsbeitrag Bottenwil Pumpwerk		15'456.85		0		0.00
452.13 Betriebsbeitrag Wiliberg Pumpwerk		3'808.40		0		0.00
480.01 Entnahmen aus Spezialfinanzierung EWB		0.00		20'850		0.00
721 ABFALLBEWIRTSCHAFTUNG	121'735.15	121'735.15 	118'700	118'700 	122'877.20	122'877.20
Saldo						
300 Kommission EWB	0.00		100		0.00	
301 Löhne	15'102.75		13'000		14'822.00	
310 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	0.00		200		0.00	
311 Anschaffung von Mobilien	0.00		1'000		0.00	
313 Verbrauchsmaterialien	377.40		1'000		12'356.55	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	0.00		1'500		1'568.30	
318.01 Hauskehricht/Sperrgut Transport	12'250.00		13'200		12'500.00	
318.02 Hauskehricht/Sperrgut Verbrennung	30'830.80		40'000		30'240.00	
318.03 Grüngut Transport	0.00		300		0.00	
318.04 Grüngut Verwertung/Häckseldienst	9'383.00		8'500		7'735.80	
318.05 Papier/Karton Transport	2'019.95		0		1'957.40	
318.07 Glas Recycling (Bruchglas)	2'831.50		3'000		2'423.40	
318.09 Metalle/Transport/Miete	1'349.00		1'500		1'451.60	
318.10 Uebrige Abfallarten	796.90		1'500		775.80	
318.11 Mischabbruch	872.70		1'200		655.80	
318.12 Inertstoff	768.00		2'000		1'022.80	
318.21 Honorare, Versicherungen	716.65		500		391.50	
330 Abschreibungen Gebühren	0.00		300		50.00	
352 Verwaltungsentschädigung	8'500.00		8'500		8'500.00	
380 Einlagen in Spezialfinanzierung	19'654.50		2'700		9'025.90	
390 Interne Verrechnungen	13'033.45		16'000		14'012.75	
395 Anteil Soziallasten	3'248.55		2'700		3'387.60	
429 Verpflichtungsverzinsung		1'728.00		1'900		1'659.00
434.01 Kehrichtgebühren		81'748.70		83'000		83'065.60
434.02 Grundgebühren		27'087.75		29'000		26'946.80
435 Verkaufserlöse		6'258.35		1'300		6'224.10
436.01 Rückerstattungen Altglas		3'777.20		3'500		3'860.00
436.02 Rückerstattungen Altmetall		1'079.60		0		1'028.95

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.03 Rückerstattungen Übrige		55.55		0		92.75
740 FRIEDHOF, BESTATTUNG	38'073.05	12'329.00 	37'850	8'500 	40'638.15	1'815.00
Saldo		25'744.05		29'350		38'823.15
300 Friedhofkommission	1'000.00		0		1'400.00	
301 Löhne	4'884.95		6'000		7'048.00	
310 Büromaterialien, Drucksachen	161.10		0		0.00	
311 Anschaffung von Mobilien	0.00		1'000		1'646.00	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	850.55		1'000		897.85	
313 Verbrauchsmaterialien	166.00		500		72.75	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'050.80		3'000		2'183.85	
315 Übriger Unterhalt durch Dritte	593.25		1'000		0.00	
318.02 Beschriftungen Gemeinschaftsgrab	4'890.00		3'000		1'105.00	
318.04 Dienstleistungen, Kehrrichtentsorgung	2'120.00		500		715.20	
318.05 Versicherungen	281.50		250		180.70	
390 Interne Verrechnungen	20'183.50		20'500		24'088.45	
395 Anteil Soziallasten	891.40		1'100		1'300.35	
434 Grabplatzgebühren		11'150.00		6'000		1'500.00
436 Rückerstattungen		1'179.00		2'500		315.00
750 GEWÄSSERVERBAUUNGEN	27'631.50	133.20 	22'750	0 	10'640.95	193.70
Saldo		27'498.30		22'750		10'447.25
301 Löhne	220.00		200		247.50	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	250.20		5'000		0.00	
318 Dienstleistungen, Honorare	1'110.00		2'500		0.00	
361 Beiträge an den Kanton	19'140.70		10'000		6'282.55	
366 Beiträge an Private	1'188.00		0		0.00	
390 Interne Verrechnungen	5'701.25		5'000		4'085.05	
395 Anteil Soziallasten	21.35		50		25.85	
451 Rückerstattungen des Kantons		133.20		0		193.70
780 ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ	32'849.90	1'537.30 	22'900	7'500 	25'514.20	5'702.05
Saldo		31'312.60		15'400		19'812.15
301 Löhne	2'326.50		8'000		4'859.75	
311 Anschaffung von Mobilien	0.00		300		0.00	
313 Verbrauchsmaterialien	475.00		500		987.20	
317 Spesenentschädigungen	172.90		100		46.80	
318.02 Dienstleistungen, Honorare	11'922.35		1'000		1'092.80	
361 Beiträge an den Kanton	3'723.10		2'500		2'583.10	
365 Beiträge an private Organisationen	0.00		100		0.00	
366 Beiträge an Kadaverbeseitigung	3'257.15		3'500		4'133.55	
390 Interne Verrechnungen	10'747.05		6'000		11'303.80	
395 Anteil Soziallasten	225.85		900		507.20	
436 Rückerstattungen		0.00		500		0.00
461 Kantonsbeiträge		1'537.30		7'000		5'702.05
790 RAUMORDNUNG	18'779.40	0.00 	4'500	0 	9'990.90	0.00
Saldo		18'779.40		4'500		9'990.90
310 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	379.10		0		1'967.50	
318 Dienstleistungen, Honorare	13'997.30		100		3'558.40	
362 Beiträge an Regionalplanung	4'403.00		4'400		4'465.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	20'133.55	36'229.30	11'800	27'000	14'427.45	33'284.51
	Saldo	16'095.75		15'200		18'857.06	
800	LANDWIRTSCHAFT	13'095.30	5'630.70	4'700	0	7'162.40	718.20
	Saldo		7'464.60		4'700		6'444.20
300	Kommissionen	247.50		500		250.00	
301	Löhne	3'047.50		3'300		4'367.50	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	180.00		200		759.00	
313	Verbrauchsmaterialien	0.00		0		221.55	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'640.95		0		718.20	
317	Spesenentschädigungen	305.90		300		390.35	
390	Interne Verrechnungen	3'377.65		0		0.00	
395	Anteil Soziallasten	295.80		400		455.80	
480	Entnahme aus Unterhaltsfonds		5'630.70		0		718.20
820	JAGD, FISCHEREI	0.00	3'998.15	0	0	1'313.05	5'395.80
	Saldo	3'998.15				4'082.75	
352.02	Wildschadenverhütungsbeiträge	0.00		0		885.70	
361	Kantonale Wildschadenkasse	0.00		0		427.35	
410	Jagdpatchzinsen		0.00		0		2'136.00
451	Rückerstattungen des Kantons		3'998.15		0		0.00
452	Rückerstattungen von Gemeinden		0.00		0		3'259.80
830	KOMMUNALE WERBUNG	6'764.00	0.00	6'900	0	5'752.00	0.00
	Saldo		6'764.00		6'900		5'752.00
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	0.00		100		200.00	
362	Beiträge an Regionalmarketing	6'764.00		6'800		5'552.00	
840	Gewerbe, Industrie und Handel	274.25	0.00	0	0	0.00	0.00
	Saldo		274.25				
301	Gewerbeaufsicht	250.00		0		0.00	
395	Anteil Soziallasten	24.25		0		0.00	
860	ENERGIE	0.00	26'600.45	200	27'000	200.00	27'170.51
	Saldo	26'600.45		26'800		26'970.51	
319	Verbandsbeiträge	0.00		200		200.00	
412	Konzessionsgebühren		26'600.45		27'000		27'170.51
9	FINANZEN, STEUERN	917'371.60	4'308'310.34	772'150	4'120'765	870'313.25	3'958'271.46
	Saldo	3'390'938.74		3'348'615		3'087'958.21	
900	GEMEINDESTEUERN	26'645.25	2'932'273.35	15'000	2'636'500	21'171.85	2'678'019.00
	Saldo	2'905'628.10		2'621'500		2'656'847.15	
330	Abschreibungen	26'645.25		15'000		21'171.85	
400.01	Einkommens- und Vermögenssteuern		2'841'035.55		2'562'500		2'595'513.00
400.02	Quellensteuern		51'558.65		40'000		46'000.15
401	Aktiensteuern		37'471.05		30'000		28'420.25
439	Eingang abgeschriebener Gemeindesteuern		2'208.10		4'000		8'085.60

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
905	ANDERE STEUERN	0.00	106'623.10 	0	50'000 	0.00	56'516.60
	Saldo	106'623.10		50'000		56'516.60	
400	Nach- und Strafsteuern		0.00		5'000		8'183.70
403	Grundstückgewinnsteuern		50'878.00		30'000		29'955.50
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern		41'515.10		1'000		2'792.40
406	Hundesteuern		14'230.00		14'000		15'585.00
920	FINANZAUSGLEICH	0.00	780'000.00 	0	780'000 	0.00	543'000.00
	Saldo	780'000.00		780'000		543'000.00	
444	Ausgleichsbeiträge vom Kanton		780'000.00		780'000		543'000.00
940	KAPITALDIENST	63'313.10	13'388.80 	85'700	16'800 	77'075.35	15'727.34
	Saldo		49'924.30		68'900		61'348.01
318	Bank- und andere Gebühren	1'401.40		3'000		1'470.65	
321	Zinsen für kurzfristige Schulden	1'130.45		9'500		4'603.85	
322	Zinsen für langfristige Schulden	38'913.75		48'800		47'699.95	
323	Zinsen für Sonderrechnungen	2'247.25		2'000		2'102.30	
329.01	Skonti, Vergütungszinsen	8'136.00		12'600		9'278.90	
329.02	Verpflichtungsverzinsung WV	5'525.10		3'600		5'991.35	
329.04	Verpflichtungsverzinsung AF	1'728.00		1'900		1'659.00	
351	Bank- & PC-Gebühren Steuerbezug	4'231.15		4'300		4'269.35	
420	Bankkontokorrentzinsen		741.95		300		381.44
421.01	Verzugszinsen		9'838.15		12'000		10'191.50
421.03	Kontokorrentzinsen Rechnungskreise		0.00		500		0.00
422	Kapitalzinsen		140.00		0		140.00
429.02	Vorschussverzinsung AW		2'668.70		4'000		5'014.40
942	LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS	49'983.10	52'455.45 	39'550	44'300 	47'523.60	182'208.95
	Saldo	2'472.35		4'750		134'685.35	
301	Löhne	2'965.95		1'300		2'488.40	
311	Anschaffung von Mobilien	1'380.75		500		50.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	12'759.75		15'000		16'771.80	
313	Verbrauchsmaterialien	92.90		200		52.85	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	25'280.85		13'000		20'751.85	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	0.00		0		441.85	
318.02	Honorare, Kabelfernsehen	755.05		2'700		945.30	
318.05	Versicherungen	758.65		900		726.35	
380	Einlagen in Erneuerungsfonds	3'720.00		3'700		3'720.00	
390	Interne Verrechnungen	1'631.25		2'000		1'006.50	
395	Anteil Soziallasten	637.95		250		568.70	
423.99	Sammelkonto Mietzinsen		43'787.00		44'000		43'818.70
424	Buchgewinne		0.00		0		128'859.00
436	Rückerstattungen		8'668.45		300		701.25
480	Entnahme aus Erneuerungsfonds		0.00		0		8'830.00
943	BERGSTRASSE 521	46'789.90	69'136.40 	38'700	67'000 	33'278.95	68'260.60
	Saldo	22'346.50		28'300		34'981.65	
300	Kommissionen	0.00		0		50.00	
301	Löhne	10'141.15		7'500		6'467.50	
311	Anschaffung von Mobilien	381.60		300		186.15	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	7'622.75		10'000		9'525.20	
313	Verbrauchsmaterialien	1'174.90		2'500		1'843.45	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	13'051.55		3'000		3'304.55	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	138.15		0		198.85	
318	Dienstleistungen, Honorare	2'904.95		4'000		1'350.60	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
352	Verwaltungsentschädigung	2'500.00		2'500		2'500.00	
380	Einlagen in Erneuerungsfonds	6'594.20		6'300		6'455.20	
390	Interne Verrechnungen	230.30		600		0.00	
395	Anteil Soziallasten	2'050.35		2'000		1'397.45	
427	Mieteinnahmen		61'992.00		60'000		61'072.00
434	Benützungsgebühren		3'950.00		3'000		3'480.00
436	Einnahmen Getränke/Rückstellungen		3'194.40		4'000		3'708.60
950	SCHULGELDER BRUTTO	4'000.00	6'000.00 	5'100	9'400 	5'786.00	9'707.00
	Saldo	2'000.00		4'300		3'921.00	
390	Anteil Betriebskosten	4'000.00		5'100		5'786.00	
452	Schulgelder von andern Gemeinden		6'000.00		9'400		9'707.00
990	ABSCHREIBUNGEN	378'207.01	0.00 	231'600	0 	338'754.00	0.00
	Saldo		378'207.01		231'600		338'754.00
331	Vorgeschriebene Abschreibungen	158'487.00		187'700		313'825.00	
332	Zusätzliche Abschreibungen	61'895.42		0		0.00	
333	Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag	157'824.59		43'900		24'929.00	
991	ALLGEMEINE PERSONALKOSTEN	163'449.70	163'449.70 	165'500	165'500 	169'059.85	169'059.85
	Saldo						
303	Sozialversicherungsbeiträge	61'775.20		62'500		59'428.50	
304	Personalversicherungsbeiträge	79'721.60		76'500		81'682.05	
305	Unfall- + Krankenversicherungsbeitr.	20'050.00		24'500		27'286.20	
309	Übriger Personalaufwand	1'902.90		2'000		663.10	
436	Rückerstattungen Sozialleistungen		523.50		0		1'077.15
452	Rückerstattung von OG		196.95		300		290.80
495	Aufteilung der Soziallasten		162'729.25		165'200		167'691.90
992	BAUAMT AUFTEILBARE POSTEN	182'266.44	182'266.44 	189'000	189'000 	170'245.15	170'245.15
	Saldo						
301.01	Löhne Bauamt	89'294.40		90'700		86'033.95	
301.02	Übrige Löhne	19'195.00		17'800		16'670.60	
306	Kleiderentschädigungen	651.40		500		432.90	
309	Übriger Personalaufwand	2'672.50		500		0.00	
311	Anschaffung von Mobilien	624.10		3'000		2'468.90	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'066.60		500		905.85	
313.01	Verbrauchsmaterialien	1'382.08		1'000		1'545.15	
313.02	Betriebsmaterial Fahrzeuge	4'537.15		5'000		3'543.75	
315.01	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	290.40		500		740.95	
315.02	Fahrzeugunterhalt durch Dritte	4'303.93		5'000		2'220.30	
316	Mieten, Benützungskosten	18'540.00		18'600		18'540.00	
317	Spesenentschädigungen	0.00		0		50.00	
318.02	Verkehrssteuern	1'629.75		1'000		1'461.00	
318.03	Porti, Telefon	730.28		1'000		735.50	
318.05	Versicherungen	8'670.40		9'000		7'609.65	
318.10	Übrige Dienstleistungen	0.00		4'000		0.00	
351	Staatswald Aargau	8'087.75		10'000		6'088.05	
395	Anteil Soziallasten	20'590.70		20'900		21'198.60	
436	Rückerstattungen		1'550.00		1'000		2'175.00
452	Entschädigung von OG		422.20		500		669.70
490	Interne Verrechnungen		180'294.24		187'500		167'400.45

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
993	NEUTRALE POSTEN	0.00	0.00	0	160'265	0.00	58'108.47
	Saldo			160'265		58'108.47	
489	Aufwandüberschuss		0.00		160'265		58'108.47
996	STIFTUNGEN	2'717.10	2'717.10	2'000	2'000	7'418.50	7'418.50
	Saldo						
362	Beiträge an Dienststellen	2'195.10		2'000		7'418.50	
366	Beiträge an Private	522.00		0		0.00	
429	Interne Verzinsung		1'686.95		1'900		1'817.50
469	Zuwendungen		0.00		0		1'746.75
481	Entnahmen		1'030.15		100		3'854.25

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Beanspr. Kredit	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2010	ab 2012
TOTAL	2'069'550.45	2'069'550.45	782'000	782'000	1'511'083	3'022'800
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	36'200.00	291'709.60				380'000
Saldo	255'509.60					380'000
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	120'314.95	120'314.95	20'500	20'500		130'067
Saldo						130'067
6 VERKEHR	226'219.60		122'000		324'812	919'178
Saldo		226'219.60		122'000	324'812	919'178
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	852'101.85	422'689.50	479'000	140'000	1'186'271	1'593'555
Saldo		429'412.35		339'000	1'186'271	1'593'555
9 FINANZEN, STEUERN	834'714.05	1'234'836.40	160'500	621'500		
Saldo	400'122.35		461'000			

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Beanspr. Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2010	ab 2012
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	36'200.00	291'709.60				380'000
	Saldo	255'509.60					380'000
090	VERW'LIEGENSCHAFTEN	36'200.00	291'709.60				380'000
	Saldo	255'509.60					380'000
503.01	Umnutzung ARA in Werkhof GV 25.11.2011 / CHF 380'000						380'000
503.06	Kauf Abwassereinigungsanlage	36'200.00					
600	Abgang von Grundstücken		291'709.60				
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	120'314.95	120'314.95	20'500	20'500		130'067
	Saldo						130'067
140	FEUERWEHR	20'315.20	20'315.20	20'500	20'500		-39'033
	Saldo						-39'033
506	Anschaffung Occasion-Tanklöschfahrzeug Budgetkredit	20'315.20		20'500			
662	Beitrag Bottenwil+Wiliberg an TLF GV 03.06.2005 / CHF 59'348		20'315.20		20'500		39'033
141	REGIONALE FEUERWEHR UERKENTAL	99'999.75	99'999.75				
	Saldo						
506	Anschaffung Occasion-TLF Budgetkredit	99'999.75					
661.01	Beitrag AGV an TLF		50'354.90				
662	Beitrag Gemeinden an TLF		49'644.85				
150	MILITÄR						169'100
	Saldo						169'100
503	Sanierung Kugelfang GV 18.05.2009 / CHF 280'000						280'000
562	Beiträge an Regionale Schiessanlage GV 23.11.2007 / CHF 42'100						42'100
660	Bundesbeiträge an die Sanierung des Kugelfangs						76'000
661	Kantonsbeiträge an die Sanierung des Kugelfangs						77'000
6	VERKEHR	226'219.60		122'000		324'812	919'178
	Saldo		226'219.60		122'000	324'812	919'178
610	KANTONSSTRASSEN	18'071.60		72'000			465'000
	Saldo		18'071.60		72'000		465'000
501.01	Ausbau Hinterwilerstrasse K 315 Dekretsbeiträge / CHF 450'000			15'000			450'000
501.03	Planung Buswendeplatz GV 02.06.2008 / CHF 15'000			15'000			15'000
501.04	Planung Knoten Hauptstrasse/Bergstrasse Budgetkredit	18'071.60		32'000			
561.01	Strassenlärm-Sanierungsprojekt K 317 Dekretsbeitrag / CHF 42'000			10'000			

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Beanspr. Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2010	ab 2012
620	GEMEINDESTRASSEN	208'148.00		50'000		324'812	454'178
	Saldo		208'148.00		50'000	324'812	454'178
501.04	Ausbau Bergstrasse 1. Etappe GV 02.06.2008 / CHF 420'000	17'852.05		20'000		310'823	91'325
501.08	Ausbau Obermattenstrasse GV 31.05.2010 / CHF 140'000	3'836.80				13'989	122'174
501.09	Erweiterung Tempo-30-Zone Zahlungskredit	8'553.35					
501.10	Ausbau Bergstrasse 2. Etappe GV 27.05.2011 / CHF 415'000	174'320.65					240'679
582	Überarbeitung Hausnummerierung Budgetkredit	3'585.15		30'000			
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	852'101.85	422'689.50	479'000	140'000	1'186'271	1'593'555
	Saldo		429'412.35		339'000	1'186'271	1'593'555
701	WASSERVERSORGUNG	463'318.60	72'608.55	50'000	50'000	82'281	-118'774
	Saldo		390'710.05			82'281	-118'774
501.01	Teilersatz Wasserleitung Hinterwil GV 04.06.2007 / CHF 158'000 GV 27.11.2009 / CHF 150'000	354'878.60		50'000		82'281	
501.05	Sanierung Wasserleitung Bergstrasse 1. Etappe Zahlungskredit	3'666.05					
501.06	Sanierung Wasserleitung Bergstrasse 2. Etappe GV 27.05.2011 / CHF 90'000	68'173.30					21'827
501.07	Elektrische Erschliessung Reservoir Lampi GV 18.05.2009 / CHF 50'000	36'600.65					13'399
611	Wasser-Anschlussgebühren		72'608.55		50'000		
661	Beitrag Löschfonds						32'000
662	Beitrag StWZ Wasserleitung Hinterwil						122'000
710	ABWASSER						600'000
	Saldo						600'000
563	Gemeindebeitrag an Abwasserbeseitigung GV 28.11.2008 / CHF 600'000						600'000
711	ABWASSERBESEITIGUNG	310'458.05	350'080.95	345'000	90'000	1'083'790	1'058'930
	Saldo	39'622.90			255'000	1'083'790	1'058'930
501.01	Sanierungsleitung äusseres Hinterwil GV 26.11.2004 / CHF 355'000			30'000		111'849	243'151
501.03	Anschlussleitung ARA GV 23.11.2007 / CHF 741'000	9'562.35				717'117	14'321
501.04	Planung Regenüberlaufbecken GV 23.11.2007 / CHF 42'000			10'000		39'912	2'088
501.07	Bau Regenrückhaltebecken GV 18.05.2009 / CHF 1'300'000	27'620.00		300'000			1'272'380
501.08	Erstellung Kanalisation Dorf - Hofacker GV 25.11.2011 / CHF 86'000	6'200.85					79'799
501.09	Sanierung Kanalisation Dorf GV 25.11.2011 / CHF 50'000	2'809.05					47'191
503.01	Beitrag Rückbau Abwasserreinigungsanlage	261'685.25					
581.01	Genereller Entwässerungsplan GV 16.06.2000 / CHF 170'000	2'580.55		5'000		214'912	
611	Kanalisations-Anschlussgebühren		183'402.45		90'000		
662	Investitionsbeitrag der Einwohnergemeinde						600'000
669	Beitrag Abwasserverband Rückbau ARA		166'678.50				

Verpflichtungskontrolle (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Beanspr. Kredit	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	bis 2010	ab 2012
740	FRIEDHOF, BESTATTUNG	37'695.25		46'000			
	Saldo		37'695.25		46'000		
501	Herrichtung Friedhofanlage Budgetkredit	37'695.25		46'000			
750	GEWÄSSERVERBAUUNGEN	22'771.05		38'000			
	Saldo		22'771.05		38'000		
561.01	Neuerstellung Bachdurchlass Heizenbergstrasse Dekretsbeitrag	22'771.05		38'000			
780	ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ	5'000.00					43'000
	Saldo		5'000.00				43'000
561.01	Strassenlärm-Sanierungsprojekt K 317 Dekretsbeitrag / CHF 48'000	5'000.00					43'000
790	RAUMORDNUNG	12'858.90				20'200	10'399
	Saldo		12'858.90			20'200	10'399
581.02	Erschliessungsplanung Breitäcker- Bodenäcker- Dorfmatte Süd GR Beschluss vom 11.06.2007 / CHF 27'000	8'258.25				20'200	
581.03	Teilrevision Nutzungsplanung GR Beschluss 05.09.2011 / CHF 15'000	4'600.65					10'399
9	FINANZEN, STEUERN	834'714.05	1'234'836.40	160'500	621'500		
	Saldo	400'122.35		461'000			
999	ABSCHLUSS	834'714.05	1'234'836.40	160'500	621'500		
	Saldo	400'122.35		461'000			
590.01	Passivierte Einnahmen Einwohnergemeinde	412'024.55		20'500			
590.02	Passivierte Einnahmen Wasserversorgung	72'608.55		50'000			
590.04	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	350'080.95		90'000			
690.01	Aktivierte Ausgaben Einwohnergemeinde		461'059.75		226'500		
690.02	Aktivierte Ausgaben Wasserversorgung		463'318.60		50'000		
690.04	Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		310'458.05		345'000		

Laufende Rechnung (nach Arten)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND	5'743'539.64	5'386'067		5'406'772.57	
30	Personalaufwand	1'163'279.40	1'131'795		1'107'990.95	
300	Behörden, Kommissionen	91'026.40	91'100		87'023.85	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	865'112.70	835'635		827'875.80	
303	Sozialversicherungsbeiträge	61'775.20	62'500		59'428.50	
304	Personalversicherungsbeiträge	79'721.60	76'500		81'682.05	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	20'050.00	24'500		27'286.20	
306	Dienstkleider	651.40	500		432.90	
309	Übriger Personalaufwand	44'942.10	41'060		24'261.65	
31	Sachaufwand	1'073'014.31	989'847		942'217.20	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	58'447.27	62'500		58'194.05	
311	Anschaffungen Mobilien	76'321.25	53'300		55'590.65	
312	Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	147'362.85	143'350		141'729.30	
313	Verbrauchsmaterialien	55'752.47	63'040		64'792.74	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	248'510.60	184'400		227'262.90	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	47'380.18	49'920		38'065.15	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	33'682.80	36'000		33'808.40	
317	Spesenentschädigungen	40'872.40	42'720		30'173.50	
318	Dienstleistungen, Honorare	361'312.29	350'332		288'294.91	
319	Übriger Sachaufwand	3'372.20	4'285		4'305.60	
32	Passivzinsen	60'349.25	82'400		76'349.75	
321	Kurzfristige Schulden	1'130.45	9'500		4'603.85	
322	Langfristige Schulden	38'913.75	48'800		47'699.95	
323	Sonderrechnungen	2'247.25	2'000		2'102.30	
329	Übrige	18'057.80	22'100		21'943.65	
33	Abschreibungen	474'293.54	297'900		400'876.10	
330	Finanzvermögen	27'380.75	16'400		21'565.95	
331	Verwaltungsvermögen, vorgeschriebene	174'553.00	237'600		335'672.00	
332	Verwaltungsvermögen, zusätzliche	114'535.20	0		18'709.15	
333	Bilanzfehlbetrag	157'824.59	43'900		24'929.00	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	913'570.54	834'825		818'727.80	
351	Kanton	39'873.75	33'900		26'170.60	
352	Gemeinden	873'696.79	800'925		792'557.20	
36	Eigene Beiträge	1'601'953.34	1'576'100		1'530'379.57	
361	Kanton	686'357.90	762'900		607'445.10	
362	Gemeinden	174'964.75	178'200		162'426.20	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	144'514.70	105'000		106'159.00	
365	Private Institutionen	87'933.90	93'100		89'421.35	
366	Private Haushalte	508'182.09	436'900		564'927.92	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
38	Einlagen	65'644.47		73'300		147'026.45	
380	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	65'644.47		73'300		147'026.45	
39	Interne Verrechnungen	391'434.79		399'900		383'204.75	
390	Personal- und Sachaufwand	228'705.54		234'700		215'512.85	
395	Anteil Soziallasten	162'729.25		165'200		167'691.90	
4	ERTRAG		5'743'539.64 		5'386'067 		5'406'772.57
40	Steuern		3'036'688.35 		2'682'500 		2'726'450.00
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		2'892'594.20		2'607'500		2'649'696.85
401	Ertrags- und Kapitalsteuern		37'471.05		30'000		28'420.25
403	Grundstückgewinnsteuern		50'878.00		30'000		29'955.50
405	Erbschafts- und Schenkungssteuern		41'515.10		1'000		2'792.40
406	Besitz- und Aufwandsteuern		14'230.00		14'000		15'585.00
41	Regalien und Konzessionen		26'600.45 		27'000 		29'306.51
410	Jagdpachtzinsen		0.00		0		2'136.00
412	Konzessionen		26'600.45		27'000		27'170.51
42	Vermögenserträge		174'616.85 		154'800 		285'584.89
420	Banken		741.95		300		381.44
421	Guthaben		9'838.15		12'500		10'191.50
422	Anlagen des Finanzvermögens		140.00		0		140.00
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		43'787.00		44'000		43'818.70
424	Buchgewinne		20'634.00		0		128'859.00
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		87'867.00		86'600		87'712.00
429	Übrige		11'608.75		11'400		14'482.25
43	Entgelte		819'552.25 		707'200 		882'744.85
430	Ersatzabgaben		32'255.10		50'000		94'952.40
431	Gebühren für Amtshandlungen		42'472.50		64'000		87'020.85
433	Schulgelder		25'047.00		26'000		26'840.15
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		463'584.35		446'900		447'835.80
435	Verkäufe		6'358.35		1'400		6'274.10
436	Rückerstattungen		243'495.75		113'900		209'880.75
437	Bussen		3'558.60		1'000		1'855.20
439	Übrige		2'780.60		4'000		8'085.60
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		780'000.00 		780'000 		543'000.00
444	Finanzausgleichsbeiträge		780'000.00		780'000		543'000.00

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		439'962.69 		397'152 		425'983.60
450	Bund		97'484.70		120'000		145'506.15
451	Kanton		32'501.95		6'900		31'003.25
452	Gemeinden		309'976.04		270'252		249'474.20
46	Beiträge für eigene Rechnung		50'098.91 		50'900 		51'693.80
461	Kanton		45'698.91		37'500		38'164.05
462	Gemeinden		2'500.00		9'500		7'853.00
469	Übrige		1'900.00		3'900		5'676.75
48	Entnahmen		24'585.35 		186'615 		78'804.17
480	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds		23'555.20		26'250		16'841.45
481	Stiftungen, Zuwendungen		1'030.15		100		3'854.25
489	Aufwandüberschuss		0.00		160'265		58'108.47
49	Interne Verrechnungen		391'434.79 		399'900 		383'204.75
490	Personal- und Sachaufwand		228'705.54		234'700		215'512.85
495	Aufteilung Soziallasten		162'729.25		165'200		167'691.90

Investitionsrechnung (nach Arten)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	2'069'550.45		782'000		723'987.50	
50	Sachgüter	1'188'040.75		538'500		527'880.40	
500	Grundstücke	0.00		0		5'216.20	
501	Tiefbauten	769'840.55		518'000		469'561.30	
503	Hochbauten	297'885.25		0		0.00	
506	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	120'314.95		20'500		53'102.90	
56	Eigene Beiträge	27'771.05		48'000		9'380.50	
561	Kanton	27'771.05		48'000		9'380.50	
58	Übrige zu aktivierende Ausgaben	19'024.60		35'000		7'091.30	
581	Planungen	15'439.45		5'000		7'091.30	
582	Übrige	3'585.15		30'000		0.00	
59	Passivierungen	834'714.05		160'500		179'635.30	
590	Passivierte Einnahmen	834'714.05		160'500		179'635.30	
6	EINNAHMEN		2'069'550.45 		782'000 		723'987.50
60	Abgang von Sachgütern		291'709.60 		0 		7'850.00
600	Grundstücke		291'709.60		0		7'850.00
61	Nutzungsabgaben, Vorteilsentgelte		256'011.00 		140'000 		157'541.30
611	Anschlussgebühren		256'011.00		140'000		157'541.30
66	Beiträge für eigene Rechnung		286'993.45 		20'500 		14'244.00
661	Kanton		50'354.90		0		12'744.00
662	Gemeinden		69'960.05		20'500		0.00
669	Übrige		166'678.50		0		1'500.00
69	Aktivierungen		1'234'836.40 		621'500 		544'352.20
690	Aktivierte Ausgaben		1'234'836.40		621'500		544'352.20

		Bestand am 01.01.2011	Veränderungen		Bestand am 31.12.2011
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	7'413'336.95	29'931'753.29	29'249'167.28	8'095'922.96
10	FINANZVERMÖGEN	4'426'247.29	28'896'691.04	28'265'996.87	5'056'941.46
100	FLÜSSIGE MITTEL	832'416.60	13'361'234.41	12'768'966.28	1'424'684.73
1000	Kassa	3'502.80	89'609.95	89'189.10	3'923.65
1000.01	Kasse Finanzverwaltung	3'502.80	89'609.95	89'189.10	3'923.65
1001	Postcheck	287'966.07	3'769'789.66	2'908'612.50	1'149'143.23
1001.01	Postcheckkonto 50-2496-4	285'615.37	3'768'189.86	2'906'261.80	1'147'543.43
1001.03	PC Bibliothek	2'350.70	1'599.80	2'350.70	1'599.80
1002	Banken	433'232.08	3'470'025.95	3'631'640.18	271'617.85
1002.01	Valiant Bank	368'452.83	3'167'076.60	3'304'981.83	230'547.60
1002.03	Raiffeisenbank	64'779.25	302'949.35	326'658.35	41'070.25
1003	Durchlaufende Konten	107'715.65	6'031'808.85	6'139'524.50	0.00
1003.01	Geldverkehr	0.00	1'257'555.00	1'257'555.00	0.00
1003.02	Verrechnungsbuchungen	107'715.65	4'774'253.85	4'881'969.50	0.00
101	GUTHABEN	1'228'626.49	15'527'611.73	15'480'143.04	1'276'095.18
1010	Lohnkonten	0.00	1'176'518.65	1'176'518.65	0.00
1010.01	Sammelkonto Löhne	0.00	1'176'518.65	1'176'518.65	0.00
1012	Steuerguthaben	1'080'810.35	13'402'421.05	13'459'978.95	1'023'252.45
1012.01	SL Sammelkonto	1'031'854.50	6'348'805.65	6'433'796.70	946'863.45
1012.02	SL Direktzahlungen	0.00	465'552.45	465'552.45	0.00
1012.03	SL ESR/ASR-Zahlungen	0.00	6'159'557.10	6'159'557.10	0.00
1012.04	SL Aktien- und Quellensteuern	0.00	94'257.80	94'257.80	0.00
1012.05	SL Rückerstattungen/Verrechnungen/Umbuchungen	0.00	255'229.05	255'229.05	0.00
1012.09	Eingang abgeschriebener Steuern vor 2001	0.00	2'630.00	2'630.00	0.00
1012.11	Nach- und Strafsteuern	6'212.00		6'212.00	0.00
1012.12	Grundstückgewinnsteuern	42'146.00	76'389.00	42'146.00	76'389.00
1012.13	Erbschafts- und Schenkungssteuern	597.85		597.85	0.00
1015	Andere Debitoren	19'434.60	390'572.70	364'394.35	45'612.95
1015.01	Allgemeine Verwaltung	0.00	18'443.85		18'443.85
1015.03	Diverse	0.00	6'990.05		6'990.05
1015.04	Kanzleigebühen	46.00	3'255.55	3'174.55	127.00
1015.22	Elternbeiträge Musikschule	642.50	27'316.40	27'441.40	517.50
1015.72	Wasserzinse	17'834.45	304'171.10	303'447.95	18'557.60
1015.74	Kehrichtgebühren	737.90	30'087.90	30'155.80	670.00
1015.92	Verrechnungssteuern	173.75	307.85	174.65	306.95

	Bestand am 01.01.2011	Veränderungen		Bestand am 31.12.2011
		Zuwachs	Abgang	
1018 Verbindungskonto alte/neue Rechnung	58'790.90	153'311.80	58'790.90	153'311.80
1018.01 Kasse	100.00	5'400.00	100.00	5'400.00
1018.02 Postcheck	12'141.35	74'115.70	12'141.35	74'115.70
1018.03 Valiant Bank	46'549.55	73'796.10	46'549.55	73'796.10
1019 Übrige	69'590.64	404'787.53	420'460.19	53'917.98
1019.01 Vorschüsse Asylbewerber	13'324.19	15'000.00	8'338.64	19'985.55
1019.02 Vorschüsse materielle Hilfe	45'985.60	234'564.08	262'163.10	18'386.58
1019.03 Vorschüsse Alimentenbevorschussung	10'280.85	90'847.00	85'582.00	15'545.85
1019.51 Debitor MWST Wasser LR	0.00	4'941.00	4'941.00	0.00
1019.52 Debitor MWST Wasser IR	0.00	36'515.15	36'515.15	0.00
1019.53 Debitor MWST Abwasser LR	0.00	13'968.90	13'968.90	0.00
1019.54 Debitor MWST Abwasser IR	0.00	4'038.85	4'038.85	0.00
1019.55 Debitor MWST Abfall LR	0.00	4'912.55	4'912.55	0.00
102 ANLAGEN	2'348'316.65	7.75		2'348'324.40
1020 Festverzinsl. Wertpapiere	3'102.80	7.75		3'110.55
1020.01 Grabfonds Bär Luca	3'102.80	7.75		3'110.55
1021 Aktien und Anteilscheine	4'000.00			4'000.00
1021.01 Anteilschein Raiffeisenbank Uerkheim	4'000.00			4'000.00
1023 Liegenschaften	2'341'213.85			2'341'213.85
1023.01 Liegenschaften gemäss Verzeichnis	2'341'213.85			2'341'213.85
103 TRANSITORISCHE AKTIVEN	16'887.55	7'837.15	16'887.55	7'837.15
1039 Übrige	16'887.55	7'837.15	16'887.55	7'837.15
1039.01 Transitorische Aktiven	16'887.55	7'837.15	16'887.55	7'837.15
11 VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'535'833.27	522'970.85	694'318.07	1'364'486.05
114 SACHGÜTER	1'513'758.12	501'526.80	694'318.07	1'320'966.85
1141 Tiefbauten	418'436.20	283'100.75	61'911.10	639'625.85
1141.16 Planung Ausbau Bergstrasse west	34'052.75		34'052.75	0.00
1141.17 Ausbau Bergstrasse 1. Etappe	310'823.25	17'852.05		328'675.30
1141.18 Sanierung Kugelfang	15'055.50			15'055.50
1141.19 Planung Knoten Hauptstrasse/Bergstrasse	25'210.80	18'071.60		43'282.40
1141.21 Ausbau Obermattenstrasse	13'988.90	3'836.80		17'825.70
1141.22 Erweiterung Tempo-30-Zone	19'305.00	8'553.35	27'858.35	0.00
1141.23 Ausbau Bergstrasse 2. Etappe	0.00	174'320.65		174'320.65
1141.24 Herrichtung Friedhofanlage	0.00	37'695.25		37'695.25
1141.25 Neuerstellung Bachdurchlass Heizenbergstrasse	0.00	22'771.05		22'771.05

		Bestand am 01.01.2011	Veränderungen		Bestand am
			Zuwachs	Abgang	31.12.2011
1143	Hochbauten	30'857.40 			30'857.40
1143.04	Beiträge an Regionale Schiessanlage	30'857.40			30'857.40
1149	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	1'064'464.52 	218'426.05	632'406.97 	650'483.60
1149.01	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	1'064'464.52	218'426.05	632'406.97	650'483.60
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	22'075.15 	21'444.05		43'519.20
1171	Planungen	22'075.15 	21'444.05		43'519.20
1171.01	Revision Nutzungsplanung	0.00	4'600.65		4'600.65
1171.02	Erschliessungsplanung Breitacker Bodenacker/Bergstrasse	22'075.15	8'258.25		30'333.40
1171.03	Überarbeitung Hausnummerierung	0.00	3'585.15		3'585.15
1171.04	Strassenlärm-Sanierungsprojekt K 317	0.00	5'000.00		5'000.00
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'293'431.80 	512'091.40	131'027.75 	1'674'495.45
128	VORSCHÜSSE FÜR EIGENWIRTSCHAFTSBETRIEBE	1'293'431.80 	512'091.40	131'027.75 	1'674'495.45
1280	Wasserversorgung	209'642.90 	463'318.60	131'027.75 	541'933.75
1280.02	Teilersatz Wasserleitung Hinterwil	82'281.20	354'878.60		437'159.80
1280.03	Stufenpumpwerk Unterdorf	66'233.15		66'233.15	0.00
1280.04	Sanierung Wasserversorgungsanlage	61'128.55		61'128.55	0.00
1280.06	Sanierung Wasserleitung Bergstrasse 1. Etappe	0.00	3'666.05	3'666.05	0.00
1280.07	Sanierung Wasserleitung Bergstrasse 2. Etappe	0.00	68'173.30		68'173.30
1280.08	Elektrische Erschliessung Reservoir Lampi	0.00	36'600.65		36'600.65
1284	Abwasserbeseitigung	1'083'788.90 	48'772.80		1'132'561.70
1284.02	Genereller Entwässerungsplan	214'911.80	2'580.55		217'492.35
1284.03	Sanierungsleitung äusseres Hinterwil	111'848.60			111'848.60
1284.05	Anschlussleitung ARA	717'116.80	9'562.35		726'679.15
1284.06	Planung Regenüberlaufbecken	39'911.70			39'911.70
1284.07	Bau Regenrückhaltebecken	0.00	27'620.00		27'620.00
1284.08	Erstellung Kanalisation Dorf - Hofacker	0.00	6'200.85		6'200.85
1284.09	Sanierung Kanalisation Dorf	0.00	2'809.05		2'809.05
13	BILANZFEHLBETRAG	157'824.59 		157'824.59 	0.00
139	FEHLDECKUNG	157'824.59 		157'824.59 	0.00
1390	Fehldeckung	157'824.59 		157'824.59 	0.00
1390.01	Bilanzfehlbetrag	157'824.59		157'824.59	0.00

		Bestand am 01.01.2011	Veränderungen		Bestand am 31.12.2011
			Zuwachs	Abgang	
2	PASSIVEN	7'413'336.95	12'107'814.46	11'425'228.45	8'095'922.96
20	FREMDKAPITAL	5'681'642.19	11'558'294.91	11'012'096.95	6'227'840.15
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	1'491'421.72	8'649'695.06	8'779'525.05	1'361'591.73
2000	Kreditoren	643'579.87	4'986'825.51	5'086'869.65	543'535.73
2000.01	AVH/IV/EO/ALV/FAK	0.00	118'926.55	118'926.55	0.00
2000.02	Personalversicherungen	0.00	33'663.05	33'663.05	0.00
2000.12	Durchlaufkonto KR4	573'585.17	4'798'369.91	4'864'285.35	507'669.73
2000.13	Habensaldi SL Steuerbezug	69'994.70	35'866.00	69'994.70	35'866.00
2001	Depotgelder	38'813.30	93.80	5'630.70	33'276.40
2001.01	Landwirtschaftliche Genossenschaft	27'652.10	69.15	5'630.70	22'090.55
2001.02	Männerchor Uerkheim	9'861.20	24.65		9'885.85
2001.03	Schlüsseldepot	1'300.00			1'300.00
2006	Kontokorrente	75'066.10	16'161.75	1'146.00	90'081.85
2006.02	Ortsbürgergemeinde	27'271.04	8'742.55		36'013.59
2006.03	Reformierte Kirchgemeinde	46'336.91	7'419.20		53'756.11
2006.04	Abwasserverband Uerkental	1'458.15		1'146.00	312.15
2007	Steuerabrechnungskonten	573'287.10	3'054'351.05	3'028'805.40	598'832.75
2007.01	Staatssteuern	505'904.25	2'666'052.25	2'639'597.05	532'359.45
2007.02	Reformierte Kirchensteuern	48'897.85	330'325.45	332'945.40	46'277.90
2007.03	Römisch-katholische Kirchensteuern	18'424.30	55'713.10	54'113.20	20'024.20
2007.04	Christkatholische Kirchensteuern	60.70	2'260.25	2'149.75	171.20
2008	Verbindungskonto alte/neue Rechnung	47'742.35	4'108.70	47'742.35	4'108.70
2008.01	Kasse	3'018.45	1'727.85	3'018.45	1'727.85
2008.02	Postcheck	5'758.90	1'657.45	5'758.90	1'657.45
2008.05	Raiffeisenbank	38'965.00	723.40	38'965.00	723.40
2009	Übrige	112'933.00	588'154.25	609'330.95	91'756.30
2009.01	Gegenkonto Nebenkassen	2'350.70	1'599.80	2'350.70	1'599.80
2009.04	Durchlaufende Posten	570.40	74'737.80	72'153.20	3'155.00
2009.06	Durchlaufkonto Mahnggebühren	0.00	500.00	500.00	0.00
2009.07	Mobiliarfonds	30'038.70		14'470.45	15'568.25
2009.08	Erneuerungsfonds Liegenschaften FV	18'559.90	3'720.00		22'279.90
2009.09	Durchlaufkonto Asylbewerber	7'129.05		7'129.05	0.00
2009.10	Durchlaufkonto GFI	0.00	357'074.25	357'074.25	0.00
2009.11	Grabfonds Bolliger Alfred	5'879.95	14.70	272.80	5'621.85
2009.12	Grabfonds Klaus Arthur	3'860.70	9.65	272.80	3'597.55
2009.13	Grabfonds Bär Luca	3'102.80	7.75		3'110.55
2009.14	Erneuerungsfonds Bergstrasse 521	26'141.85	6'594.20		32'736.05
2009.15	Grabfonds Matter Elise	4'176.90	10.45	100.00	4'087.35
2009.17	Strahm Christian	2'206.95		2'206.95	0.00
2009.51	Kreditor MWST Wasser	0.00	4'481.45	4'481.45	0.00
2009.52	Kreditor MWST Abwasser	0.00	33'124.25	33'124.25	0.00
2009.53	Kreditor MWST Abfall	0.00	9'599.20	9'599.20	0.00
2009.99	Sammelkonto MWST	8'915.10	96'680.75	105'595.85	0.00

		Bestand am	Veränderungen		Bestand am
		01.01.2011	Zuwachs	Abgang	31.12.2011
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	800'000.00		500'000.00	300'000.00
2010	Banken	500'000.00		500'000.00	0.00
2010.04	Postfinance 17.01.09-17.01.11 / 0.99 %	500'000.00		500'000.00	0.00
2011	Gemeinwesen	300'000.00			300'000.00
2011.01	Darlehen Kanton 26.11.10-26.11.12 / 1.25%	300'000.00			300'000.00
202	LANGFRISTIGE SCHULDEN	3'000'000.00	2'500'000.00	1'500'000.00	4'000'000.00
2021	Schuldscheine	3'000'000.00	2'500'000.00	1'500'000.00	4'000'000.00
2021.03	Postfinance 23.02.09-23.02.11 / 1.01%	1'500'000.00		1'500'000.00	0.00
2021.04	Postfinance 23.02.10-23.02.12 / 0.89 %	500'000.00			500'000.00
2021.06	Ausgleichsfonds der AHV 03.05.10-05.05.14 / 1.41 %	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.07	Postfinance 23.02.11-22.02.13 / 0.87%	0.00	1'500'000.00		1'500'000.00
2021.08	Postfinance 17.01.11-17.01.13 / 0.72%	0.00	500'000.00		500'000.00
2021.09	Postfinance 18.08.11-19.08.13 / 0.43%	0.00	500'000.00		500'000.00
203	VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN	161'233.57	167'160.20	3'230.15	325'163.62
2033	Stiftungen	137'246.30	371.75	2'930.15	134'687.90
2033.01	Legat Stambach, Stammkapital Fr. 51'450.00	112'464.35		1'030.15	111'434.20
2033.02	Legat Hürzeler Hans, Kapital Fr. 26'681.95	24'781.95	371.75	1'900.00	23'253.70
2035	Zuwendungen	23'987.27	109.95	300.00	23'797.22
2035.03	Fonds Kulturkommission	19'148.45	47.85	300.00	18'896.30
2035.04	Fonds Bibliothek	3'198.70	58.00		3'256.70
2035.05	Fonds Dorrfest	1'640.12	4.10		1'644.22
2036	Übrige	0.00	166'678.50		166'678.50
2036.01	Rückbau Abwasserreinigungsanlage	0.00	166'678.50		166'678.50
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	228'986.90	241'439.65	229'341.75	241'084.80
2059	Übrige	228'986.90	241'439.65	229'341.75	241'084.80
2059.01	Transitorische Passiven	228'986.90	241'439.65	229'341.75	241'084.80
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'731'694.76	549'519.55	413'131.50	1'868'082.81
228	VERPFLICHTUNGEN	1'731'694.76	549'519.55	413'131.50	1'868'082.81
2280	Wasserversorgung	577'981.82	129'849.45	133'821.75	574'009.52
2280.01	Allgemeines Verpflichtungskonto	575'187.82	129'849.45	131'027.75	574'009.52
2280.02	Beitrag Löschfonds an Stufenpumpwerk Unterdorf	2'794.00		2'794.00	0.00

		Bestand am	Veränderungen		Bestand am
		01.01.2011	Zuwachs	Abgang	31.12.2011
2284	Abwasserbeseitigung	905'874.55	396'415.60	261'685.25	1'040'604.90
2284.01	Allgemeines Verpflichtungskonto	905'874.55	396'415.60	261'685.25	1'040'604.90
2285	Abfallbeseitigung	115'201.29	19'654.50		134'855.79
2285.01	Allgemeines Verpflichtungskonto	115'201.29	19'654.50		134'855.79
2288	Spezialfonds	132'637.10	3'600.00	17'624.50	118'612.60
2288.01	Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten	132'637.10	3'600.00	17'624.50	118'612.60

MITTELVERWENDUNG		MITTELHERKUNFT	
911	Finanzierungsfehlbetrag der Investitionsrechnung	911	Finanzierungsüberschuss der Investitionsrechnung
			329'171.81
	Zunahme der		Abnahme der
100	flüssigen Mittel	100	flüssigen Mittel
	592'268.13		0.00
101	Guthaben	101	Guthaben
	47'468.69		0.00
102	Anlagen des Finanzvermögens	102	Anlagen des Finanzvermögens
	7.75		0.00
103	transitorischen Aktiven	103	transitorischen Aktiven
	0.00		9'050.40
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierung	128	Vorschüsse für Spezialfinanzierung
	381'063.65		0.00
	Abnahme der		Zunahme der
200	laufenden Verpflichtungen	200	laufenden Verpflichtungen
	129'829.99		0.00
201	kurzfristigen Schulden	201	kurzfristigen Schulden
	500'000.00		0.00
202	langfristigen Schulden	202	langfristigen Schulden
	0.00		1'000'000.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen
	0.00		163'930.05
204	Rückstellungen	204	Rückstellungen
	0.00		0.00
205	transitorischen Passiven	205	transitorischen Passiven
	0.00		12'097.90
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierung (ohne 2289)	228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierung (ohne 2289)
	0.00		136'388.05
	(ohne Einlagen/Entnahmen SF über DS 993)		(ohne Einlagen/Entnahmen SF über DS 993)
TOTAL	1'650'638.21	TOTAL	1'650'638.21

Erläuterungen

a) Allgemeines

Die Ortsbürgerverwaltung schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 14'256.80** ab, welcher dem Eigenkapital der Ortsbürgergemeinde (Konto 2390.01) gutgeschrieben wird.

Die Dienststelle Mathyshaus schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 19'878.15** ab, welcher dem Eigenkapital des Mathyshauses (Konto 2390.02) gutgeschrieben wird.

Die Forstwirtschaft (Abteilung Wald) weist einen **Ertragsüberschuss von CHF 29'054.10** aus, welcher der Forstreserve gutgeschrieben wird. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 19'100.00. Der Mehrertrag ist vor allem auf die Zwangsnutzung von Sturmholz zurückzuführen.

b) zur laufenden Rechnung

029.329 Die Ortsbürgerverwaltung verzinste die Forstreserve (Stand per 01.01.2011) mit 1.5 % (Gegenkonto 818.429).

029.421 Das Guthaben der Ortsbürgergemeinde bei der Einwohnergemeinde (Stand per 31.12.2011) wurde mit 1.5 % verzinst.

029.422 / 094.322.01 Das in den Bau des Mathyshauses investierte Eigenkapital der Ortsbürgergemeinde wurde mit 1.5 % verzinst.

029.389/ 094.389 Das Ergebnis der Ortsbürgerverwaltung wird getrennt vom Ergebnis des Mathyshauses erfasst.

094.322.02 Das Fremdkapital, welches in Form eines festen Darlehens vom 11.08.2005 bis 31.08.2013 beim Kanton aufgenommen wurde, ist mit 2.625 % zu verzinsen.

094.352	Verwaltungsentschädigung	CHF	2'500.00
	Hauswartung, inkl. Personalnebenkosten	CHF	1.158.65
	Anteil Betriebskosten Holzschnitzelheizung	CHF	416.25
	Anteil Betriebskosten des Bauamtes	CHF	206.45

Die Kosten für die Schneeräumung durch das Bauamt wurde direkt der Stockwerkeigentümergeinschaft in Rechnung gestellt. Die Belastung an die einzelnen Stockwerkeigentümer erfolgt über die Nebenkostenabrechnung.

094.380 Einzahlung in den Erneuerungsfonds der Stockwerkeigentümergeinschaft.

094.389 Der Ertragsüberschuss wird dem „Eigenkapital Mathyshaus“ gutgeschrieben.

094.423.99 Die Wohnungen konnten seit März 2007 durchgehend vermietet werden.

818.380 Der Ertragsüberschuss der Abteilung Wald in der Höhe von CHF 29'054.10 wird in die Forstreserve eingelegt.

c) zur Bestandesrechnung

- 1011.01** Das Kontokorrentguthaben der Ortsbürgergemeinde gegenüber der Einwohnergemeinde erhöhte sich auf CHF 36'013.59.
- 2390.01** Das Eigenkapital der Ortsbürgerverwaltung erhöhte sich um CHF 14'256.80 und beträgt beim Rechnungsabschluss CHF 524'714.80.
- 2390.02** Das Eigenkapital des Mathyshauses erhöhte sich um CHF 19'878.15 und beträgt beim Rechnungsabschluss CHF 493'259.45.

d) Waldfläche und Sollbestand der Forstreserve

Waldfläche 178 ha

Sollbestand der Forstreserve aufgrund der Bruttoholzerlöse:	2007	CHF	198'659.85
	2008	CHF	207'521.00
	2009	CHF	194'718.70
	2010	CHF	186'642.20
	2011	CHF	226'329.55

Total der letzten 5 Jahre CHF 1'013'871.30

Durchschnitt der letzten 5 Jahre (= Sollbestand) CHF 202'774.26

Doppelter Sollbestand CHF 405'548.52

Effektiver Bestand der Forstreserve am 31.12.2011 CHF 803'972.64

Frei verfügbar CHF 398'424.12

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
TOTAL	401'126.75	401'126.75	368'200	368'200	441'439.95	441'439.95
0 VERWALTUNG Saldo	129'099.45	129'099.45	128'000	128'000	128'269.65	128'269.65
8 WALD Saldo	272'027.30	272'027.30	240'200	240'200	313'170.30	313'170.30

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	VERWALTUNG	129'099.45	129'099.45 	128'000	128'000 	128'269.65	128'269.65
	Saldo						
029	ORTSBÜRGERVERWALTUNG	27'330.25	27'068.50 	24'650	29'500 	23'142.30	24'649.45
	Saldo		261.75	4'850		1'507.15	
303	Sozialversicherungsbeiträge	177.45		200		159.40	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	84.00		150		84.00	
310	Büromaterialien, Drucksachen, Inserate	118.90		150		118.80	
318	Dienstleistungen, Honorare	0.00		100		0.00	
319	Verbandsbeiträge	70.00		50		50.00	
321	Kontokorrentzins an EG	0.00		1'600		0.00	
329	Zinsen der Forstreserve	11'623.10		11'400		10'632.65	
330	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00		0		9'999.00	
352	Verwaltungsentschädigung an EG	1'000.00		1'000		1'000.00	
389	Einlage auf Eigenkapital	14'256.80		10'000		1'098.45	
421	Kontokorrentzins von EG		409.05		0		3'644.95
422	Verzinsung Kapital Mathyshaus		26'219.00		29'000		20'602.10
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		159.00		150		159.00
436	Rückerstattungen		20.00		0		0.00
495	Anteil Soziallasten		261.45		350		243.40
037	WALDHAUS	6'738.25	7'000.00 	12'850	8'000 	8'532.15	7'025.00
	Saldo	261.75		4'850		1'507.15	
301	Löhne	2'250.00		2'800		2'100.00	
311	Anschaffung von Mobilien	150.15		500		840.30	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	583.60		800		1'704.75	
313	Verbrauchsmaterialien	188.50		300		125.30	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'802.60		5'000		172.90	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	375.00		400		375.00	
318.05	Versicherungen	463.95		300		388.00	
351	Staatswald Aargau	663.00		2'500		2'582.50	
395	Anteil Soziallasten	261.45		250		243.40	
434	Benützungsgebühren		7'000.00		8'000		7'025.00
094	MATHYSHAUS	95'030.95	95'030.95 	90'500	90'500 	96'595.20	96'595.20
	Saldo						
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	0.00		100		0.00	
311	Anschaffung von Mobilien	0.00		500		0.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	12'185.95		12'100		13'441.80	
313	Verbrauchsmaterialien	0.00		300		0.00	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'551.80		2'000		1'352.90	
315	Unterhalt der Mobilien durch Dritte	447.15		0		0.00	
317	Spesenentschädigungen	0.00		100		0.00	
318.02	Dienstleistungen, Honorare	7'746.85		9'500		8'191.00	
318.05	Versicherungen	1'789.05		1'500		1'952.85	
321	Zinsen STWEG	15.45		100		0.00	
322.01	Verzinsung EK Ortsbürgergemeinde	26'219.00		29'000		20'602.10	
322.02	Verzinsung Fremdkapital	13'125.00		13'200		19'677.10	
352	Entschädigungen an EG	4'942.40		8'000		5'124.15	
380	Einlage Erneuerungsfonds StWEG	6'130.15		6'500		6'855.55	
389	Ertragsüberschuss	19'878.15		7'600		19'397.75	
423.99	Mietzinsen exkl. Nebenkosten		82'510.80		78'000		81'431.45
436.01	Rückerstattungen Nebenkosten		12'520.15		12'500		13'163.75
436.02	Rückerstattungen allgemein		0.00		0		2'000.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	WALD	272'027.30	272'027.30	240'200	240'200	313'170.30	313'170.30
	Saldo						
811	FORSTBETRIEB	242'873.20	260'404.20	220'400	228'800	218'684.90	212'114.50
	Saldo	17'531.00		8'400			6'570.40
301	Löhne	0.00		1'000		0.00	
307	Ruhegehälter	3'318.60		3'400		3'318.60	
309	Übriger Personalaufwand	0.00		0		56.60	
310	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	0.00		200		0.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00		0		51.60	
313.01	Verbrauchsmaterial	1'456.40		6'000		6'400.30	
313.03	Ankauf von Pflanzen	3'008.50		2'000		2'561.25	
314.01	Baulicher Unterhalt durch Dritte	205.20		0		0.00	
314.02	Strassenunterhalt durch Dritte	0.00		1'000		0.00	
316	Mieten, Benützungskosten	0.00		2'000		2'883.65	
317	Spesenentschädigungen	0.00		100		30.40	
318.01	Porti, Telefon	95.40		200		181.95	
318.02	Dienstleistungen, Honorare Holzakkordanten	45'764.40		40'000		44'796.45	
318.05	Versicherungen	72.45		500		419.05	
319.01	Verbandsbeiträge	2'526.50		4'000		2'682.50	
319.02	SHF, FZ-BAR	1'458.00		1'400		1'452.60	
329.01	Skonti auf Holzverkäufen	3'054.20		3'000		2'578.10	
351	Staatswald Aargau	176'413.55		150'000		145'668.60	
352	Entschädigung an EG	5'500.00		5'500		5'603.25	
395	Anteil Soziallasten	0.00		100		0.00	
434	Dienstleistungen für Dritte		0.00		0		849.00
435.01	Verkauf Nadel-Stammholz		162'556.15		140'000		116'206.45
435.02	Verkauf Laub-Stammholz		6'054.30		8'000		3'492.90
435.03	Verkauf Nadel-Industrieholz		5'308.20		6'000		9'270.00
435.04	Verkauf Laub-Industrieholz		7'280.40		20'000		26'633.60
435.06	Verkauf Weihnachtsbäume		1'412.00		1'300		1'139.00
435.07	Verkauf Pflanzen		448.75		200		0.00
435.08	Nadel-Hackschnitzelholz		9'020.80		14'000		12'990.30
435.09	Laub-Hackschnitzelholz		11'764.45		14'000		12'349.95
435.12	Nadel-Brennholz ab Wald		1'260.00		500		540.00
435.13	Laub-Brennholz ab Wald		21'224.50		4'000		4'020.00
436.01	Zoll-Rückerstattung		1'372.55		1'300		1'311.80
436.02	Wildschadenverhütung Pächter		508.00		500		867.00
436.03	Rückerstattungen diverse		6'420.10		0		6'088.50
452.01	Wildschadenverhütung EG		0.00		500		867.00
460.01	Bundesbeiträge für Jungwaldpflege		4'470.80		0		4'470.80
461.01	Kantonsbeiträge für Jungwaldpflege		18'288.20		12'500		7'988.20
461.02	Übrige Kantonsbeiträge		3'015.00		6'000		3'030.00
818	FORST-NICHTBETRIEB	29'154.10	11'623.10	19'800	11'400	94'485.40	101'055.80
	Saldo		17'531.00		8'400	6'570.40	
318	Waldbegehung mit Bevölkerung	0.00		600		0.00	
365	Übrige Beiträge	100.00		100		100.00	
380	Einlagen in Forstreserve	29'054.10		19'100		94'385.40	
429	Zinsen der Forstreserve		11'623.10		11'400		10'632.65
439	Übrige Entgelte		0.00		0		90'423.15

Laufende Rechnung (nach Arten)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 AUFWAND	401'126.75		368'200		441'439.95	
30 Personalaufwand	5'830.05		7'550		5'718.60	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'250.00		3'800		2'100.00	
303 Sozialversicherungsbeiträge	177.45		200		159.40	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	84.00		150		84.00	
307 Rentenleistungen	3'318.60		3'400		3'318.60	
309 Übriger Personalaufwand	0.00		0		56.60	
31 Sachaufwand	83'060.35		91'700		90'173.35	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	118.90		450		118.80	
311 Anschaffungen Mobilien	150.15		1'000		840.30	
312 Wasser, Energie, Heizungsmaterialien	12'769.55		12'900		15'198.15	
313 Verbrauchsmaterialien	4'653.40		8'600		9'086.85	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	4'559.60		8'000		1'525.80	
315 Übriger Unterhalt durch Dritte	447.15		0		0.00	
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00		2'000		2'883.65	
317 Spesenentschädigungen	0.00		200		30.40	
318 Dienstleistungen, Honorare	56'307.10		53'100		56'304.30	
319 Übriger Sachaufwand	4'054.50		5'450		4'185.10	
32 Passivzinsen	54'036.75		58'300		53'489.95	
321 Kurzfristige Schulden	15.45		1'700		0.00	
322 Langfristige Schulden	39'344.00		42'200		40'279.20	
329 Übrige	14'677.30		14'400		13'210.75	
33 Abschreibungen	0.00		0		9'999.00	
330 Finanzvermögen	0.00		0		9'999.00	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	188'518.95		167'000		159'978.50	
351 Kanton	177'076.55		152'500		148'251.10	
352 Gemeinden	11'442.40		14'500		11'727.40	
36 Eigene Beiträge	100.00		100		100.00	
365 Private Institutionen	100.00		100		100.00	
38 Einlagen	69'319.20		43'200		121'737.15	
380 Spezialfinanzierungen, Spezialfonds	35'184.25		25'600		101'240.95	
389 Ertragsüberschuss	34'134.95		17'600		20'496.20	
39 Interne Verrechnungen	261.45		350		243.40	
395 Anteil Soziallasten	261.45		350		243.40	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG		401'126.75 		368'200 		441'439.95
42	Vermögenserträge		120'920.95 		118'550 		116'470.15
421	Guthaben		409.05		0		3'644.95
422	Anlagen des Finanzvermögens		26'219.00		29'000		20'602.10
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		82'669.80		78'150		81'590.45
429	Übrige		11'623.10		11'400		10'632.65
43	Entgelte		254'170.35 		230'300 		308'370.40
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		7'000.00		8'000		7'874.00
435	Verkäufe		226'329.55		208'000		186'642.20
436	Rückerstattungen		20'840.80		14'300		23'431.05
439	Übrige		0.00		0		90'423.15
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		0.00 		500 		867.00
452	Gemeinden		0.00		500		867.00
46	Beiträge für eigene Rechnung		25'774.00 		18'500 		15'489.00
460	Bund		4'470.80		0		4'470.80
461	Kanton		21'303.20		18'500		11'018.20
49	Interne Verrechnungen		261.45 		350 		243.40
495	Aufteilung Soziallasten		261.45		350		243.40

		Bestand am 01.01.2011	Veränderungen		Bestand am 31.12.2011
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	2'275'261.89	281'482.50	207'556.15	2'349'188.24
10	FINANZVERMÖGEN	2'275'261.89	281'482.50	207'556.15	2'349'188.24
101	GUTHABEN	27'271.04	216'240.75	207'498.20	36'013.59
1011	Kontokorrente	27'271.04	8'742.55		36'013.59
1011.01	KK-Guthaben bei der EG	27'271.04	8'742.55		36'013.59
1015	Andere Debitoren	0.00	207'498.20	207'498.20	0.00
1015.01	Holzverkäufe	0.00	207'498.20	207'498.20	0.00
102	ANLAGEN	2'247'932.90			2'247'932.90
1021	Aktien und Anteilscheine	1.00			1.00
1021.01	Pelletwerk Mittelland AG Schöffland	1.00			1.00
1023	Liegenschaften	2'247'931.90			2'247'931.90
1023.01	Liegenschaft Mathyshaus	2'247'931.90			2'247'931.90
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	57.95	65'241.75	57.95	65'241.75
1039	Übrige	57.95	65'241.75	57.95	65'241.75
1039.01	Transitorische Aktiven	57.95	65'241.75	57.95	65'241.75
2	PASSIVEN	2'275'261.89	91'899.15	17'972.80	2'349'188.24
20	FREMDKAPITAL	516'549.05	28'710.10	17'972.80	527'286.35
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	1'167.80	3'243.60	2'591.55	1'819.85
2000	Kreditoren	0.00	376.05	376.05	0.00
2000.01	AHV/IV/EO/ALV/FAK	0.00	376.05	376.05	0.00
2009	Übrige	1'167.80	2'867.55	2'215.50	1'819.85
2009.02	Mathyshaus	1'167.80	2'867.55	2'215.50	1'819.85
202	LANGFRISTIGE SCHULDEN	500'000.00			500'000.00
2021	Schuldscheine	500'000.00			500'000.00
2021.02	Kantonsdarlehen 11.08.05-31.08.13 / 2.625 %	500'000.00			500'000.00

		Bestand am	Veränderungen		Bestand am
		01.01.2011	Zuwachs	Abgang	31.12.2011
205	TRANSITORISCHE PASSIVEN	15'381.25	25'466.50	15'381.25	25'466.50
2059	Übrige	15'381.25	25'466.50	15'381.25	25'466.50
2059.01	Transitorische Passiven	15'381.25	25'466.50	15'381.25	25'466.50
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	774'873.54	29'054.10		803'927.64
228	VERPFLICHTUNGEN	774'873.54	29'054.10		803'927.64
2288	Spezialfonds	774'873.54	29'054.10		803'927.64
2288.05	Forstreservfonds	774'873.54	29'054.10		803'927.64
23	EIGENKAPITAL	983'839.30	34'134.95		1'017'974.25
239	KAPITAL	983'839.30	34'134.95		1'017'974.25
2390	Kapital	983'839.30	34'134.95		1'017'974.25
2390.01	Eigenkapital	510'458.00	14'256.80		524'714.80
2390.02	Eigenkapital Mathyshaus	473'381.30	19'878.15		493'259.45

Erläuterungen

a) Allgemeines

Die Parzelle 1386, Grundbuch Kölliken, Obermatten, auf welcher die Abwasserreinigungsanlage bis ins Jahr 2009 betrieben wurde, wurde zu Beginn des Rechnungsjahres 2011 an die Einwohnergemeinde Uerkheim verkauft. Seit der Stilllegung der ARA wird auf dem Gelände das Pumpwerk betrieben.

Ab dem Rechnungsjahr 2011 wird das Abwasserpumpwerk Obermatten in die Dienststelle Abwasserbeseitigung der Einwohnergemeinde Uerkheim integriert. Die Budgetierung erfolgte noch durch den Verband. Die Kosten werden unter den Vertragsgemeinden Bottenwil, Wiliberg und Uerkheim wie bis anhin aufgeteilt.

Die Tätigkeit des Vorstandsvorstandes beschränkte sich auf die statutarischen Aufgaben und auf die Verhandlungen mit den Ingenieuren und dem Abwasserverband Region Kölliken im Zusammenhang mit den unbefriedigenden Leistungen des Pumpwerkes und der Transportleitung nach Kölliken.

b) zur laufenden Rechnung

715.300 Der Vorstand traf sich auf Grund der technischen Schwierigkeiten zu 4 Sitzungen.

715.352.01 Die Verwaltungsentschädigung wurde bis zur Klärung der Probleme mit dem Pumpwerk und der Transportleitung auf CHF 800.00 festgelegt.

715.452... Die Kosten wurden wie folgt auf die Verbandsgemeinden verteilt:

Bottenwil	34.5 %
Wiliberg	8.5 %
Uerkheim	57.0 %

c) zur Bestandesrechnung

1141.01 Die Kreditabrechnungen für das Pumpwerk erfolgen erst im Rechnungsjahr 2012. Für die dem Abwasserverband angefallenen Kosten wurden in den Vorjahren CHF 18'836.90 aktiviert.

2390.01 Das Eigenkapital blieb unverändert auf CHF 20'295.05, nachdem die Betriebskosten unter den Verbandsgemeinden aufgeteilt wurde.

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7 ABWASSERVERBAND UERKENTAL Saldo	2'686.85	2'686.85	29'750	29'750	26'550.05	26'550.05
715 ABWASSERVERBAND UERKENTAL Saldo	2'686.85	2'686.85	29'750	29'750	26'550.05	26'550.05
300 Sitzungs- und Taggelder	1'790.00		500		2'190.00	
310 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	96.85		100		96.75	
312 Energie	0.00		10'000		6'746.30	
313 Verbrauchsmaterialien	0.00		100		0.00	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	0.00		0		334.40	
315 Geräteunterhalt durch Dritte	0.00		1'500		328.70	
317 Spesenentschädigungen	0.00		100		117.00	
318.01 Porti, Telefon	0.00		650		717.55	
318.02 Dienstleistungen, Honorare	0.00		7'500		4'884.85	
318.05 Versicherungen	0.00		1'500		1'771.50	
352.01 Verwaltungsentschädigung	800.00		800		2'000.00	
352.02 Betreuung Pumpwerk	0.00		7'000		6'900.90	
389 Ertragsüberschuss	0.00		0		462.10	
421 Kontokorrentzinsen		21.85		0		50.05
436 Rückerstattungen		0.00		0		1'500.00
452.01 Betriebsbeitrag Uerkheim 57 %		1'519.00		16'957		14'250.00
452.02 Betriebsbeitrag Bottenwil 34.5 %		919.00		10'264		8'625.00
452.03 Betriebsbeitrag Wiliberg 8.5 %		227.00		2'529		2'125.00

		Bestand am	Veränderungen		Bestand am
		01.01.2011	Zuwachs	Abgang	31.12.2011
1	AKTIVEN	20'295.05	167'824.50	167'824.50	20'295.05
10	FINANZVERMÖGEN	1'458.15	1'146.00	1'146.00	1'458.15
101	GUTHABEN	1'458.15	1'146.00	1'146.00	1'458.15
1011	Kontokorrente	1'458.15		1'146.00	312.15
1011.01	Kontokorrent bei der EG Uerkheim	1'458.15		1'146.00	312.15
1015	Andere Debitoren	0.00	1'146.00		1'146.00
1015.01	Debitoren	0.00	1'146.00		1'146.00
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	18'836.90	166'678.50	166'678.50	18'836.90
114	SACHGÜTER	18'836.90	166'678.50	166'678.50	18'836.90
1141	Tiefbauten	18'836.90			18'836.90
1141.01	Anschluss ARA Kölliken	18'836.90			18'836.90
1149	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	0.00	166'678.50	166'678.50	0.00
1149.01	ARA	0.00	166'678.50	166'678.50	0.00
2	PASSIVEN	20'295.05			20'295.05
23	EIGENKAPITAL	20'295.05			20'295.05
239	KAPITAL	20'295.05			20'295.05
2390	Kapital	20'295.05			20'295.05
2390.01	Eigenkapital (Investitionsfonds)	20'295.05			20'295.05